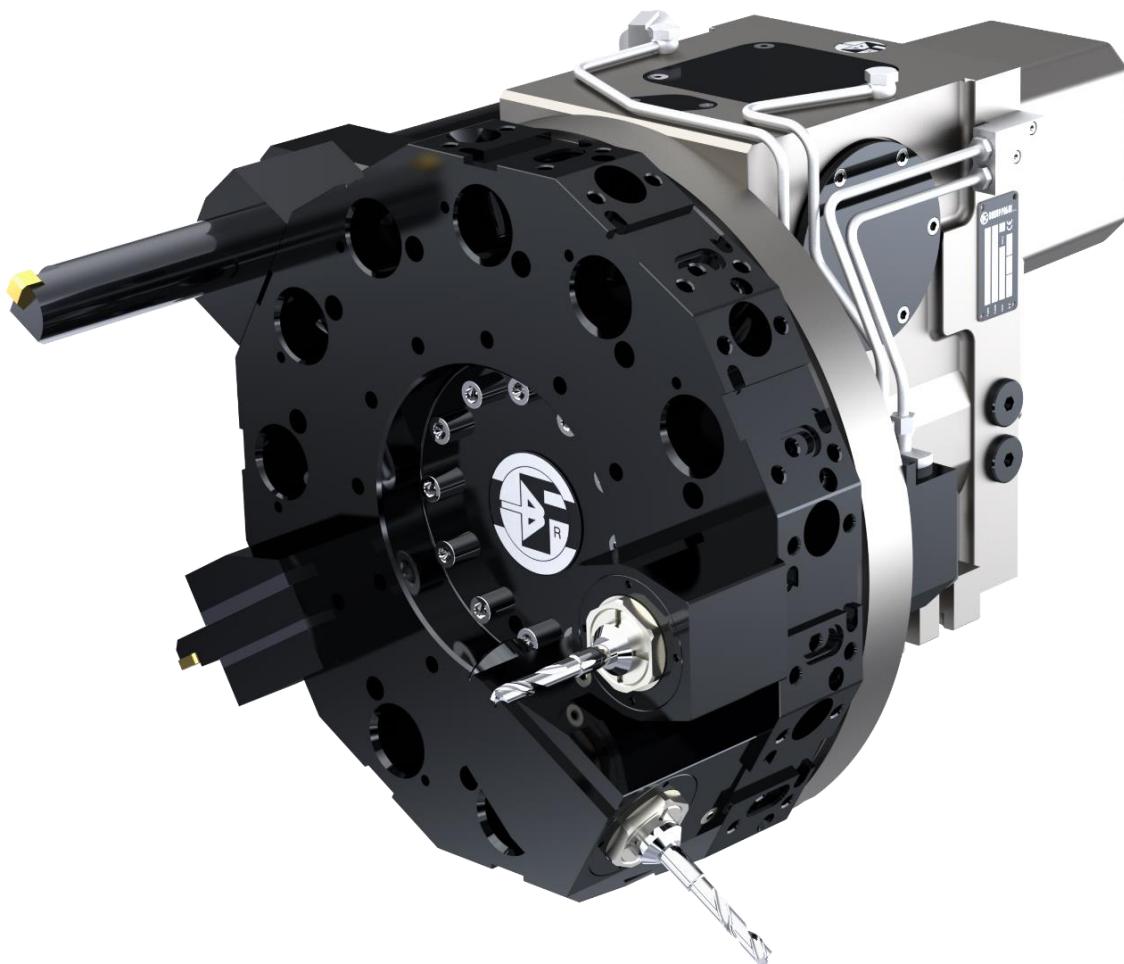




BARUFFALDI
MACHINE TOOL COMPONENTS

Linea Archimede **Turrets**

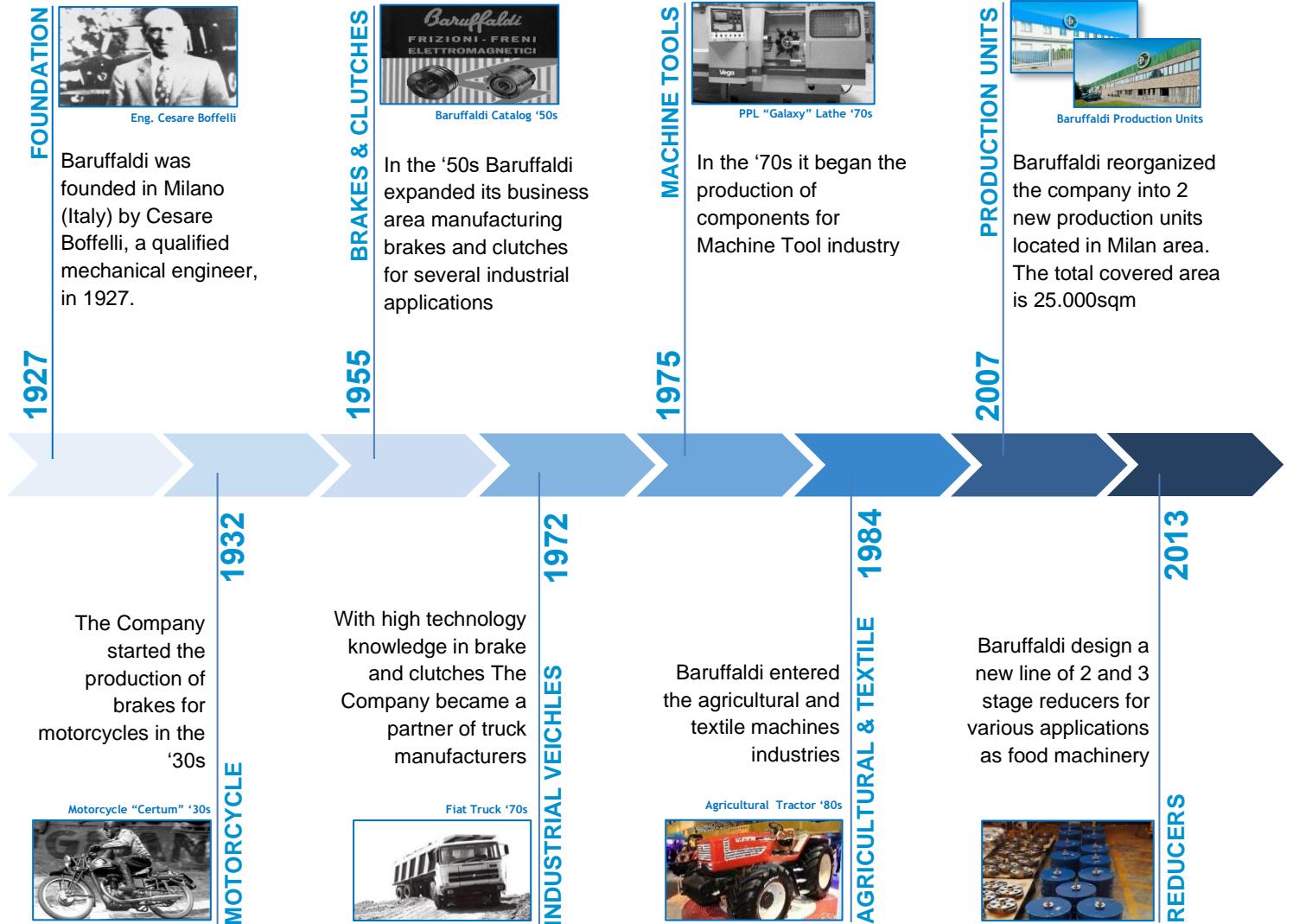
TB Servo Turrets
TBMA Axial Driven Tool Turrets



The Partner for Machine Tool Builders
WWW.BARUFFALDI.IT



Rev. 12/2020



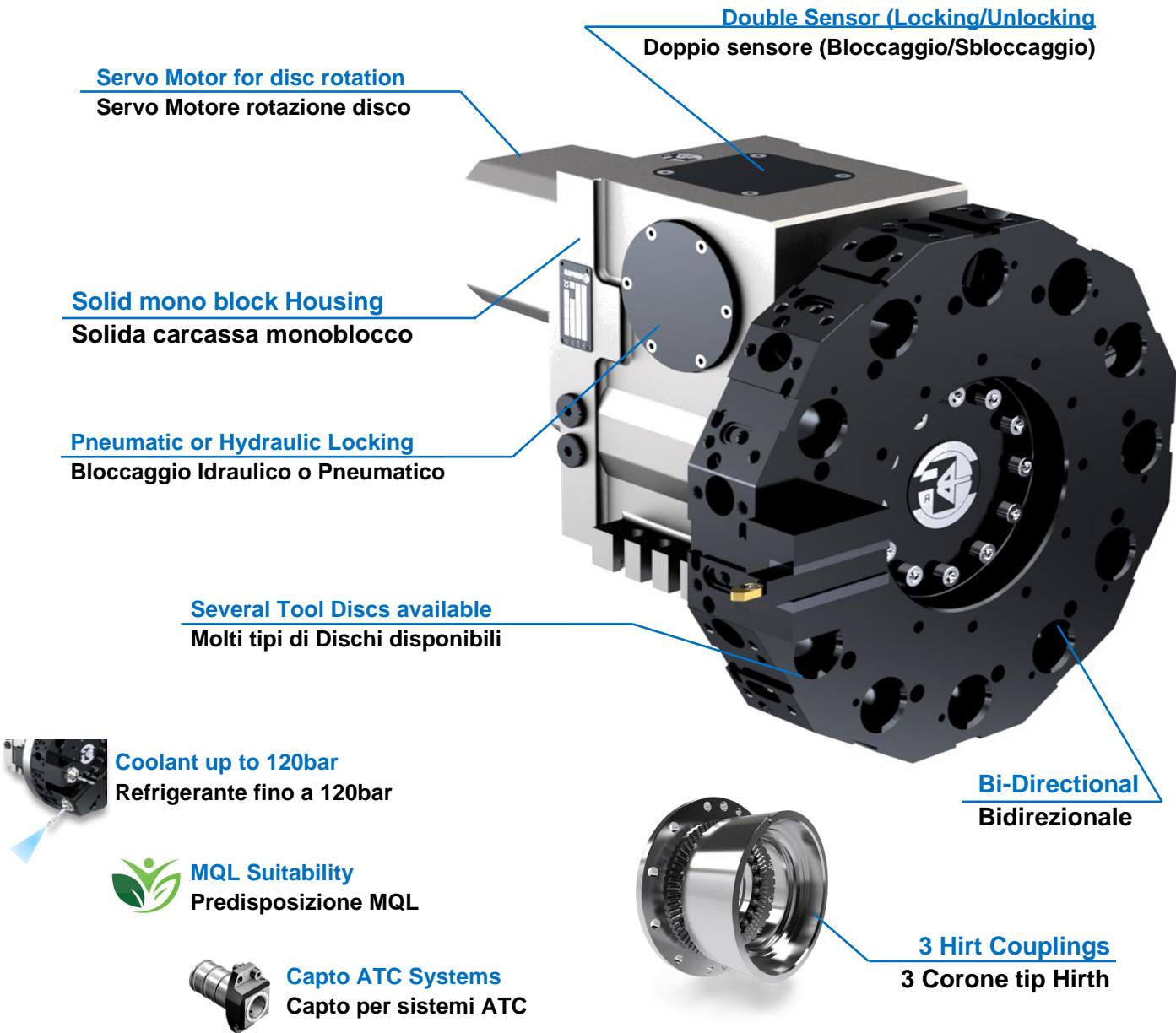
Today Baruffaldi, with over 90 years of experience, is one of the leaders in the Machine Tool Industry offering high quality products and services worldwide.



Baruffaldi, The Partner for Machine Tool Builders

TB Servo Turrets - Introduction

TB Servo Torrette - Introduzione



Just few words to describe the TB turrets: Strong, Fast and Reliable.

The units rotate and position by means of a Servo Motor controlled by a stable Servo Drive. Thanks to this combination indexing is extremely reduced and the positioning accurate.

The mechanical locking and unlocking of the turrets is actuated through an Hydraulic or Pneumatic internal piston.

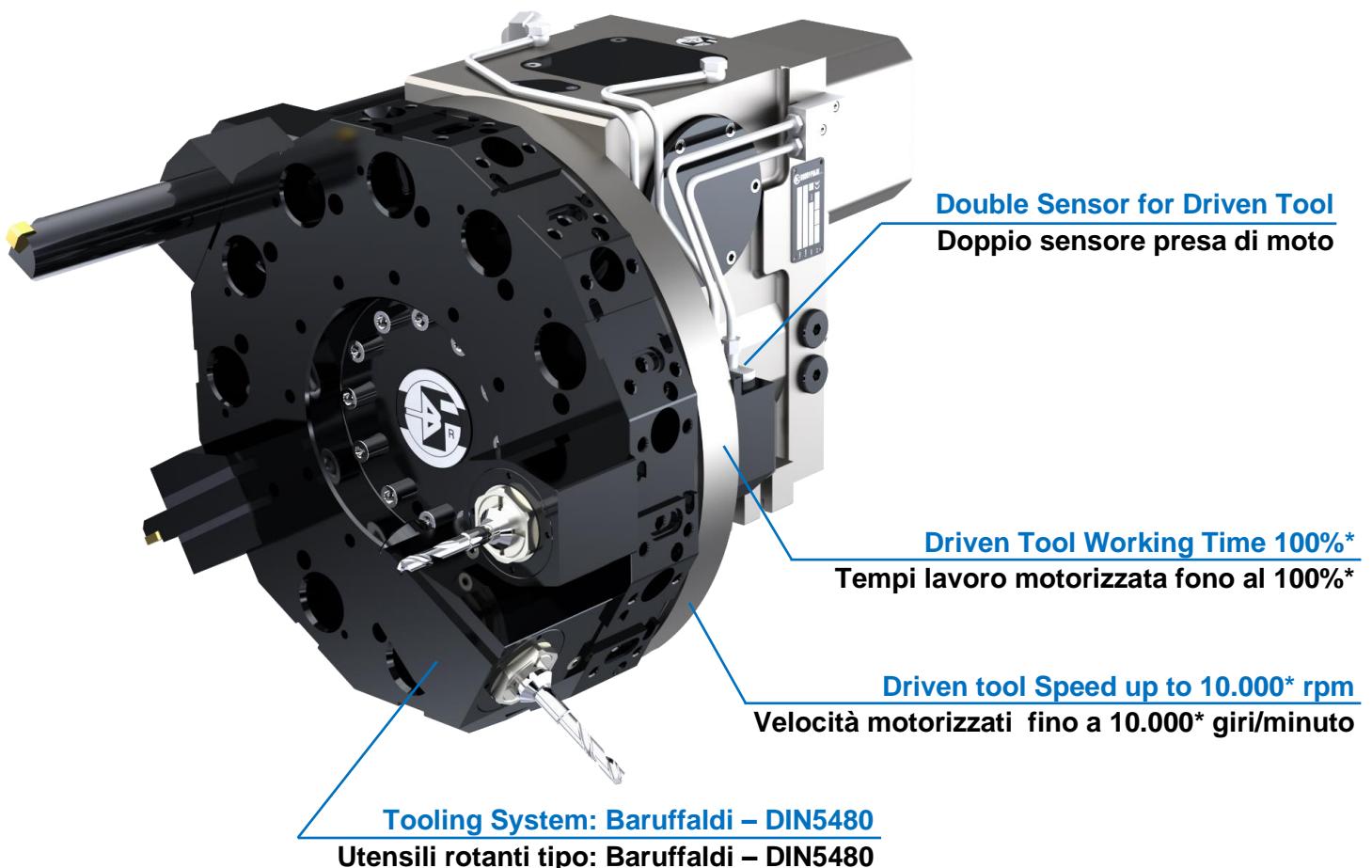
The 3 Hirth Couplings with large diameter guarantee a strong stiffness to the turrets.

Solo poche parole per descrivere le Torrette TB: Robuste, Veloci e Sicure

Le unità ruotano e si posizionano grazie a un Motore Servo controllato da un Servo Drive molto stabile. Grazie a questa combinazione i tempi di index sono estremamente ridotti e accurati.

Il bloccaggio e sbloccaggio meccanico delle torrette avviene attraverso l'attuazione di un pistone Idraulico o Pneumatico integrato al suo interno.

Le 3 Corone tipo Hirth con un diametro maggiorato garantiscono grande rigidità alle torrette.



Easy Maintenance
Facile Manutenzione



The TBMA turrets, (TB with Axial Driven Tool), has been designed in order to match the needs and the continuous evolution of the CNC lathe market.

This turret type using tool discs according to ISO 10889 (ex DIN 69880) norms. Compact overall dimensions of the driven tool system, very high rotating tools speed, double sensor switches for the tool engagement control and more ...

Le torrette TBMA, (TB con Unità Motorizzata Assiale), è stata disegnata per rispondere alle esigenze e alla continua evoluzione del mercato dei torni CNC.

Questa tipologia di torrette utilizza dischi portautensili secondo norma ISO 10889 (ex DIN 69880). Dimensioni ridotte dell'unità motorizzata, alta velocità nella rotazione degli utensili rotanti, doppio sensore per controllare l'innesto dell'utensile e molto altro...

TB turrets - General technical data

Torrette TB - Dati tecnici generali

		TB100	TB120	TB160	TB200	TB250	TB320	TB400	TB500
Turret center height <i>Altezza asse torretta</i>	mm	50	63	80	100	125	160	200	250
Number of division <i>Numeri di posizioni</i>	8-12-16				8-12-16-24				
Moment of inertia <i>Momento d'inerzia</i>	Kgm ²	0,25	0,15÷1,8	0,15÷1,8	0,4÷8	0,4÷8	0,7÷40	20÷100	100
Max tangential torque <i>Max coppia tangenziale</i>	Nm	450	1100	1900	4000	7500	16000	26000	75000
Max Overturning torque pressing direction <i>Max coppia ribaltante a premere</i>		400	1200	2100	6000	12000	25000	41400	50000
Max Overturning torque lifting direction <i>Max coppia ribaltante a sollevare</i>		150	700	1600	3500	6500	13000	20000	25000
Max Unbalancing torque <i>Max coppia sbilanciata</i>		3	10	15	40	60	160	470	500
Positioning accuracy <i>Precisione di posizionamento</i>	Deg.				$\pm 4''$				
Accuracy of repeatability <i>Accuratezza Ripetibilità</i>	Deg.				$\pm 1,6''$				
Positining time * <i>Tempo di Posizionamento *</i>	30°	sec	0,13	0,13÷0,24	0,20÷0,34	0,64	0,86		
	45°	sec	0,17	0,17÷0,28	0,25÷0,38	0,71	0,96		
	180°	sec	0,3	0,34÷0,50	0,53÷0,73	1,76	2,42		
Unlocking + Locking time* <i>Tempo di sbloccaggio + bloccaggio*</i>	sec		0,5		0,6	1,3	1,6		
Pneumatic Locking Pressure <i>Pressione pneumatica di bloccaggio</i>	Bar			5 ±1			/		
Hydraulic Locking Pressure <i>Pressione idraulica di bloccaggio</i>	Bar	/			30 ±3				
Max coolant pressure for TB <i>Max pressione refrigerante per TB</i>	bar	20			40				
Max coolant pressure for TBMA <i>Max pressione refrigerante per TBMA</i>	bar	15			20				
Max coolant pressure (special ver.) <i>Max pressione refrigerante (ver. speciale)</i>	bar	/			70				
Max coolant pressure (coolant device) <i>Max pressione refrigerante (adattatore refr.)</i>	bar	/		120			/		
Protection degree <i>Livello di protezione</i>	IP				65				
Ambient temperature range (turret) <i>Temperatura ambientale (torretta)</i>	°C				0-45				
TB Turret weight without tool disc <i>TB Peso torretta senza disco portautensili</i>	Kg	28	45	50	95	119	295	370	600
TBMA Turret weight without tool disc <i>TBMA Peso torretta senza disco portautensili</i>	Kg	48	90	105	190	270	575	880	/

*The times could change according to the configuration and characteristic of the hydraulic circuit of the machine

*I tempi possono variare a seconda della configurazione e delle caratteristiche del circuito idraulico della macchina

TBMA turrets - Driven tool unit technical data

Torrette TBMA - Dati tecnici motorizzazione

Size Taglia		TBMA100	TBMA120	TBMA160	TBMA200	TBMA250	TBMA320	TBMA400
VDI size Taglia VDI		16-20	20-30	30-40	40-50	50-60	60	60-80
Max speed of driven tool <i>Velocità massima motorizzazione</i>	rpm	6000			5000		3000	
Max driven tool speed (forced lubr.)* <i>Velocità max motorizzazione (lubr. forzata)*</i>	rpm	10.000			8000	3000		
Max input torque** <i>Massima coppia in entrata**</i>	Nm	13	18	26	65	72.5	130	165
Max motor nominal torque (S1) <i>Massima coppia nominale motore (S1)</i>	Nm	10	16	20	50	55	100	130
Max nominal power <i>Massima potenza nominale</i>	Kw	3	5	6	9	10	15	19
Ratio: RPM motor : RPM take power <i>Rapporto: Giri/min motore:Giri / min presa di moto</i>	1:1							
	/	/	1:1,25	1:1,315	1:1,52	1:1,45	1:185	
Live tooling system <i>Sistema innesto motorizzato</i>	Baruffaldi							
	/	/	DIN5480***					/

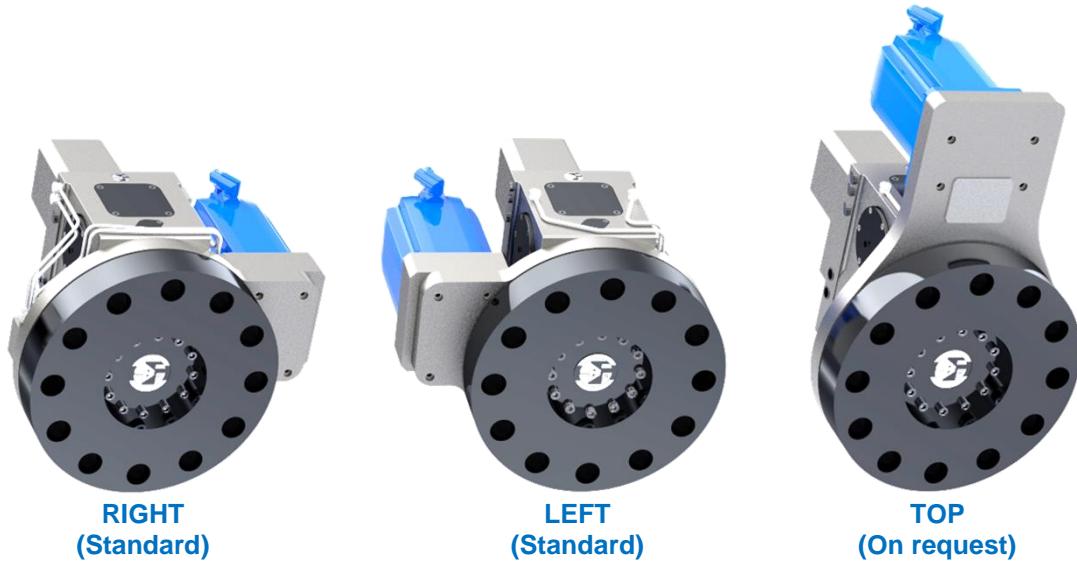
Application need to be discussed and analysed with Baruffaldi technical/sales office *
*L'applicazione deve essere discussa e analizzata con l'ufficio tecnico/commerciale di Baruffaldi **

Max 20% working time in a 10min duty cycle **
*Massimo utilizzo 20% su ciclo di lavoro di 10min. ***

Special tooling system only on request ***
*Sistema innesto motorizzato speciale solo su richiesta ****

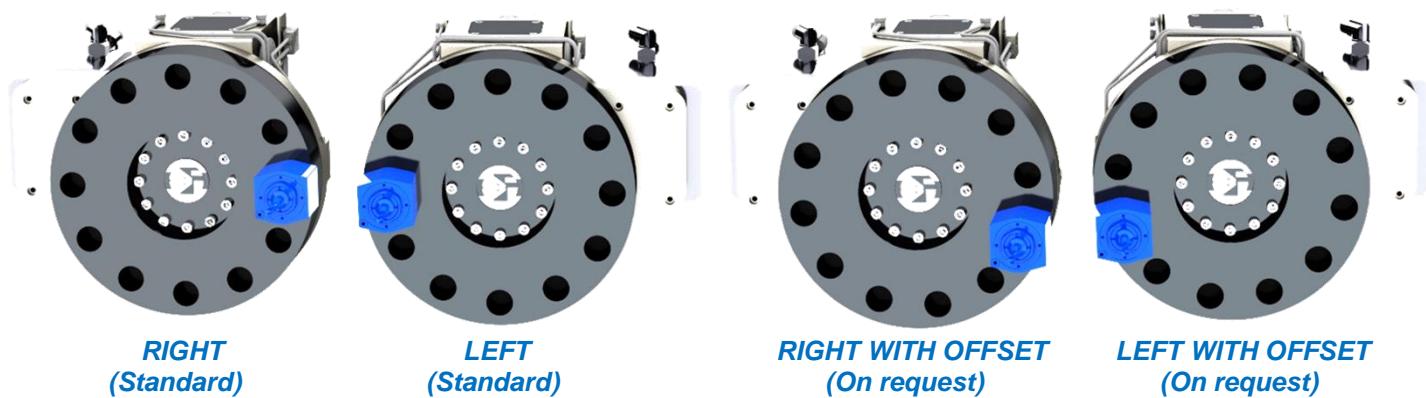
TBMA turrets - Motor position configuration

Torrette TBMA - Configurazione posizione motore



TBMA turrets - Working position

Torrette TBMA - Posizione di lavoro



Torrette TB / TBMA – Dischi portautensili

The Turrets of Archimede Line could be equipped with several Tool Discs type:

Le torrette della Linea Archimede possono essere fornite con svariati tipi di Dischi Portautensili:

VDI Axial Discs (Standard)
Disco Assiale VDI (Standard)



VDI Radial Discs
Disco Radiale VDI



VDI Axial Discs with double PCD
Disco VDI assiale doppio interasse



VDI Axial Discs + Side Slots
Disco Assiale VDI + sedi fresate laterali



Polygonal Slotted Discs
Disco poligonale a sedi fresate



BMT Radial Discs
Disco Radiale BMT



Capto Discs (Radial or Axial)
Disco con sedi Capto (Radiali o Assiali)



VDI Axial Discs + Frontal and Side Slots
Disco Assiale VDI + sedi fresate



Other Tool Discs or other solutions are available on request, please contact our sales office (sales.mtc@baruffaldi.it or check our Tool Disc Catalog.

Altri Dischi o altre soluzioni sono disponibili a richiesta, contattare il nostro ufficio commerciale (sales.mtc@baruffaldi.it) o consultare il catalogo dei Dischi Portautensili.



TB Turrets - Function description

Torrette TB - Descrizione di funzionamento

In locked turret status, *Rollers* (R2) are on top of *Cams* (C) and *Locking Coupling* (L) is engaged with *Indexing Coupling* (I) and *Fixed Coupling* (F).

Lateral stroke of *Piston* (P) causes the *Roller-Carrier* (R) to turn, thus releasing *Rollers* (R2) from *Cams* (C). *Locking Coupling* (L) is then pushed back by *Spring* (S), thus disengaging *Indexing Coupling* (I) from *Fixed Coupling* (F). Turret is now ready to turn.

Servo Motor (M), controlled by the new generation servo drive type DMS08, drives the disc by means of proper *Gearing* (T), to achieve tool change.

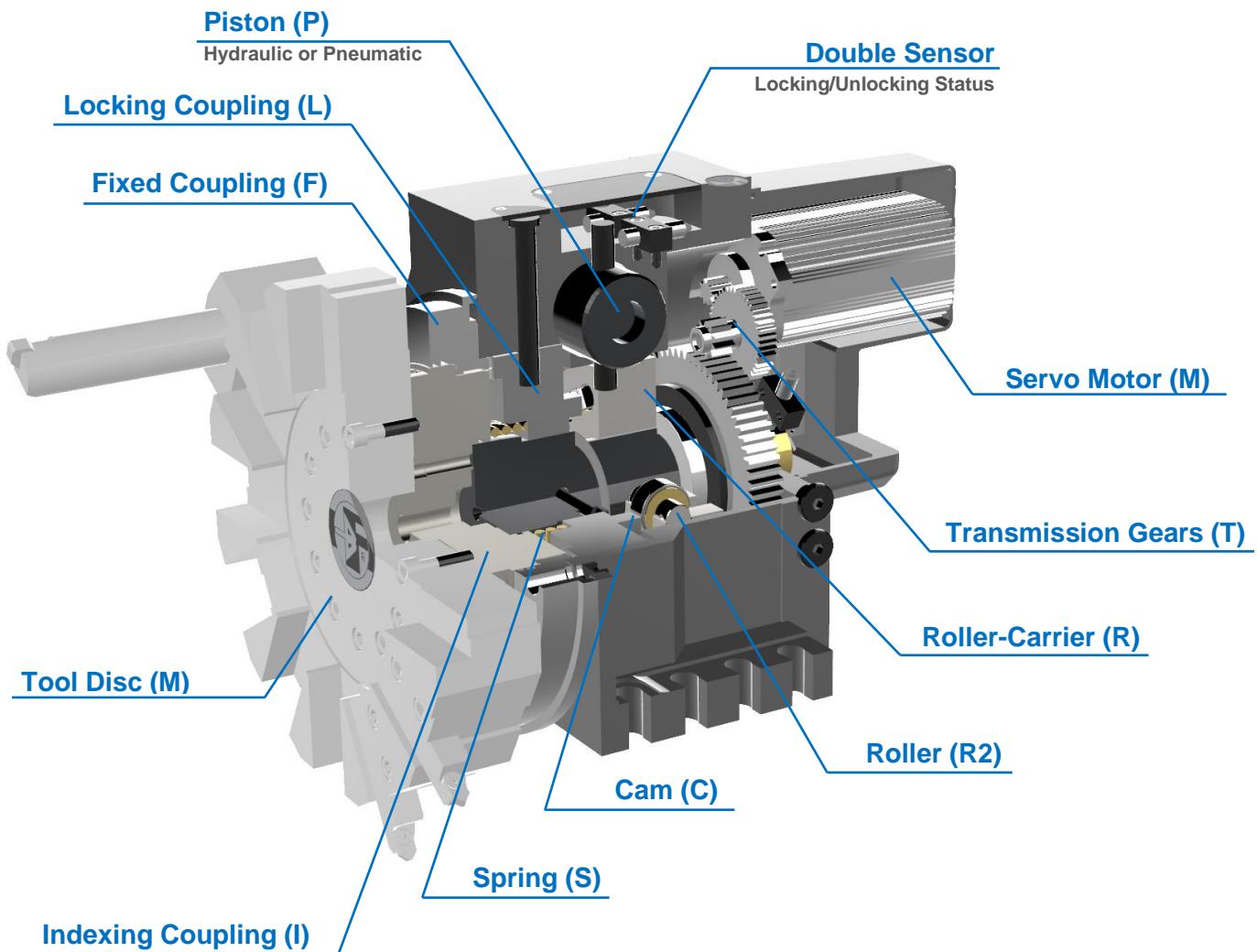
Opposite stroke of *Piston* (P) causes the *Roller-Carrier* (R) to turn back, thus matching *Rollers* (R2) with *Cams* (C), pushing *Locking Coupling* (L) forward and engaging it with both indexing ring (I) and *Fixed Coupling* (F). Turret is now in locked status again, ready to work.

Quando la torretta è bloccata, i *Rulli* (R2) sono sopra le *Camme* (C) e la *Corona di Bloccaggio* (L) innesta la *Corona di Index* (I) con la *Corona Fissa* (F).

Il movimento laterale del *Pistone* (P) causa la rotazione del *Gruppo Rulli* (R) facendo scendere i *Rulli* stessi (R2) dalle *Camme* (C). La *Corona di Bloccaggio* (L) è spinta indietro da una *Molla* (S) disinnestando la *Corona di Index* (I) dalla *Corona Fissa* (F). La torretta è quindi libera di ruotare e posizionare.

Il *Servo Motore* (M), controllato dal servo drive tipo DMS08, ruota il disco con l'aiuto della *Trasmissione Interna* (T), eseguendo il cambio utensile.

Il movimento laterale del *Pistone* (P) nel senso opposto causa il ritorno in posizione originale del gruppo *Rulli* (R) spingendo la *Corona di Bloccaggio* (L) in avanti accoppiandola con la *Corona di Index* (I) e la *Corona Fissa* (F). La torretta è ora bloccata, pronta a lavorare.



Torrette TBMA – Descrizione di funzionamento

The *Driven Tool Motor* (M) drives the *Tool Holder* (U) by means of a *Transmission Gearing* (I) and a frontal Hirth-like *Clutch* (H).

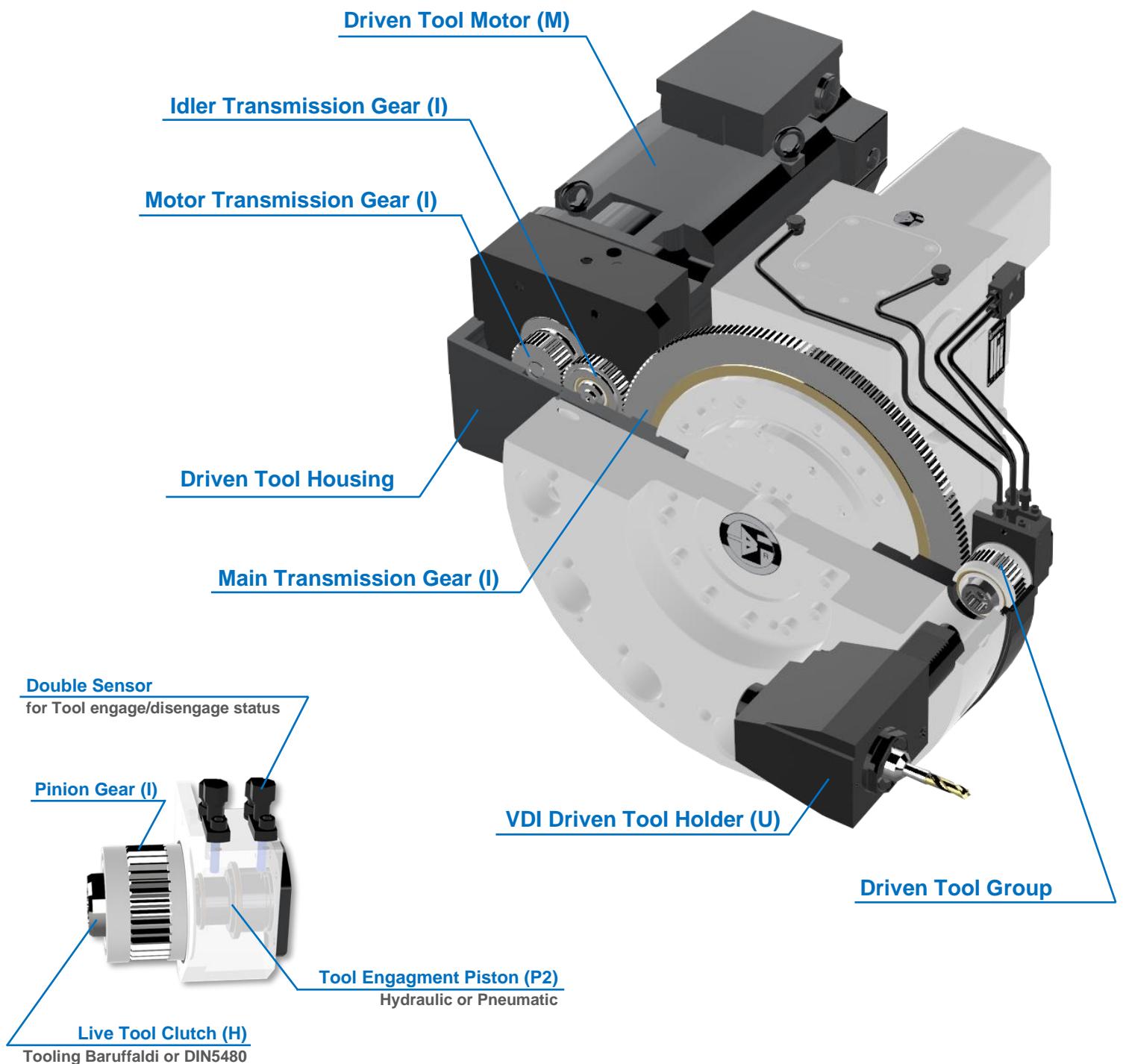
Before disc indexing procedure the *Coupling* (H) disengages automatically *Tool Holder* (U) (shaft as per ISO 10889 norms) moving backward by means of *Piston* (P2).

During the locking sequence of the turret the, opposite stroke of the *Piston* (P2) moves the *Coupling* (H) forward that engages as well the *Tool Holder* (U).

Il Motore (M) attiva la rotazione dell'Utensile Rotante (U) attraverso una serie di Ingranaggi (I) e l'Innesto Presa di Moto (H).

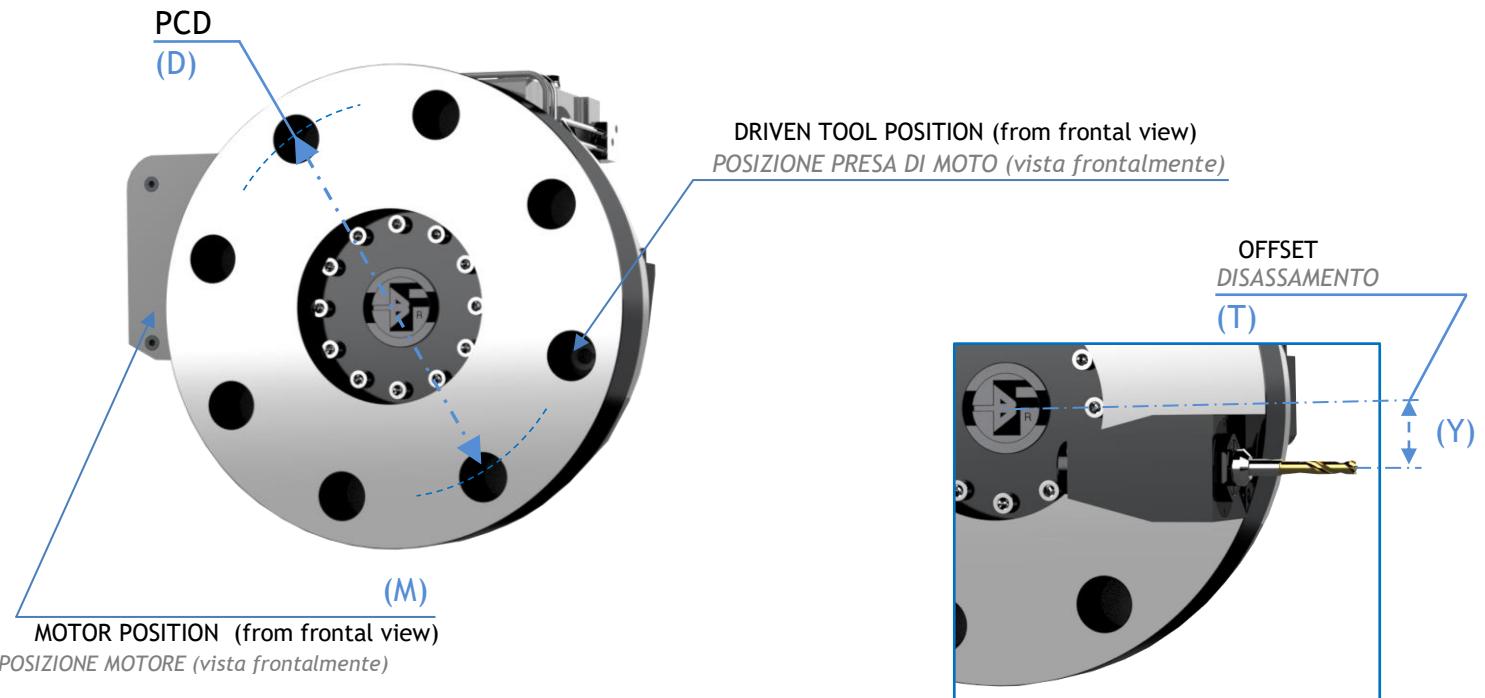
Prima del cambio utensile, l'Innesto (H), si sgancia automaticamente dall'Utensile Rotante (U) (albero a norma ISO 10889) arretrando grazie al Pistone (P2).

Durante l'operazione di bloccaggio, il movimento in senso contrario del Pistone (P2), spinge l'Innesto (H) in avanti permettendo l'aggancio dello stesso in automatico con l'Utensile Rotante (U).



TBMA Turrets – Driven tool configuration

Torrette TBMA – Configurazione motorizzata



Turret Torretta	Working side Lato di lavoro	Motor Position Posizione motore	PCD	OFFSET Disassamento	Version Version	standard /on request
	(T)	(M)	(D)	(Y)		
TBMA100	RIGHT	LEFT	190	15	01	standard
	LEFT	RIGHT	190	15	03	on request
TBMA120	RIGHT	LEFT	225	0	01	standard
	RIGHT	LEFT	225	17	02	on request
	LEFT	RIGHT	225	0	03	standard
	LEFT	RIGHT	225	17	18	on request
	RIGHT	LEFT	240	0	04	standard
	LEFT	RIGHT	240	0	05	on request
TBMA 160	RIGHT	LEFT	270	00	01	standard
	RIGHT	LEFT	270	25	02	standard
	RIGHT	LEFT	270	35	05	on request
	LEFT	RIGHT	270	00	06	standard
	LEFT	RIGHT	270	25	03	on request
	RIGHT	LEFT	300	00	04	standard
	RIGHT	LEFT	340	00	20	on request
	RIGHT	TOP	270	35	/	on request
	LEFT	TOP	270	00	/	on request

Other versions are available on request, please contact our sales office: sales.mtc@baruffaldi.it
 Altre versioni sono disponibili, prego contattare il nostro ufficio commerciale: sales.mtc@baruffaldi.it

Torrette TBMA – Configurazione motorizzata

Turret Torretta	Working side Lato di lavoro	Motor Position Posizione motore	PCD	OFFSET Disassameto	Version Version	standard /on request
	(T)	(M)	(D)	(Y)		
TBMA200	RIGHT	LEFT	340	0	01	standard
	RIGHT	LEFT	340	32	02	on request
	RIGHT	LEFT	340	65	11	on request
	LEFT	RIGHT	340	0	04	standard
	LEFT	RIGHT	340	32	08	on request
	RIGHT	LEFT	380	0	06	standard
	LEFT	RIGHT	380	0	/	on request
	RIGHT	TOP	340	0	/	on request
	RIGHT	TOP	340	0	/	on request
	LEFT	TOP	340	0	/	on request
	RIGHT	TOP	340	40	/	on request
	LEFT	TOP	340	40	/	on request
	LEFT	TOP	340	65	/	on request
	RIGHT	TOP	380	0	/	on request
TBMA250	RIGHT	LEFT	400	0	01	standard
	RIGHT	LEFT	400	35	02	on request
	RIGHT	LEFT	400	20	03	on request
	LEFT	RIGHT	400	0	06	standard
	RIGHT	LEFT	445,5	0	04	standard
	RIGHT	LEFT	445,5	35	10	on request
	RIGHT	LEFT	445,5	80	05	on request
	LEFT	RIGHT	445,5	0	15	on request
	RIGHT	TOP	400	50	/	on request
	LEFT	TOP	400	0	/	on request
TBMA320	RIGHT	TOP	490	0	01	standard
	RIGHT	TOP	490	55	02	on request
	LEFT	TOP	490	0	03	standard
	LEFT	TOP	490	55	08	on request
	RIGHT	LEFT	490	0	05	standard
	RIGHT	LEFT	490	55	06	on request
	LEFT	RIGHT	490	0	07	on request
TBMA400	RIGHT	TOP	620	0	01	standard
	LEFT	TOP	620	0	03	standard
	RIGHT	LEFT	620	0	05	on request
	LEFT	RIGHT	620	0	06	on request

Other versions are available on request, please contact our sales office: sales.mtc@baruffaldi.it
 Altre versioni sono disponibili, prego contattare il nostro ufficio commerciale: sales.mtc@baruffaldi.it

TBMA turrets - Driven tool motor

Torrette TBMA – Motore utensili motorizzati

The motors applied to the TBMA turrets should comply with the following specifications:

- Size, power and torque admitted by the turret specifications
- Motor form **V1/V3** for vertical installation position (DIN 42950)
- Motor form **B5 (with flange)** for horizontal installation position (DIN 42950)
- Construction Tolerances according to **DIN 42955-R**
- Vibration level **R**
- Motor with Seal on the shaft (the motor shaft is in an area with lubrication oil of the driven tool)

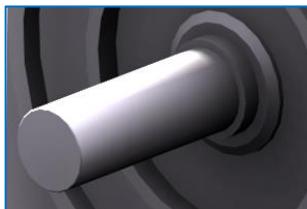
Coupling between motor and turret is achieved by means of an an hub (key shaft motor) or by clamping pinion (plain motor shaft)

I motori utilizzati sulla torretta TBMA devono rispettare le seguenti caratteristiche:

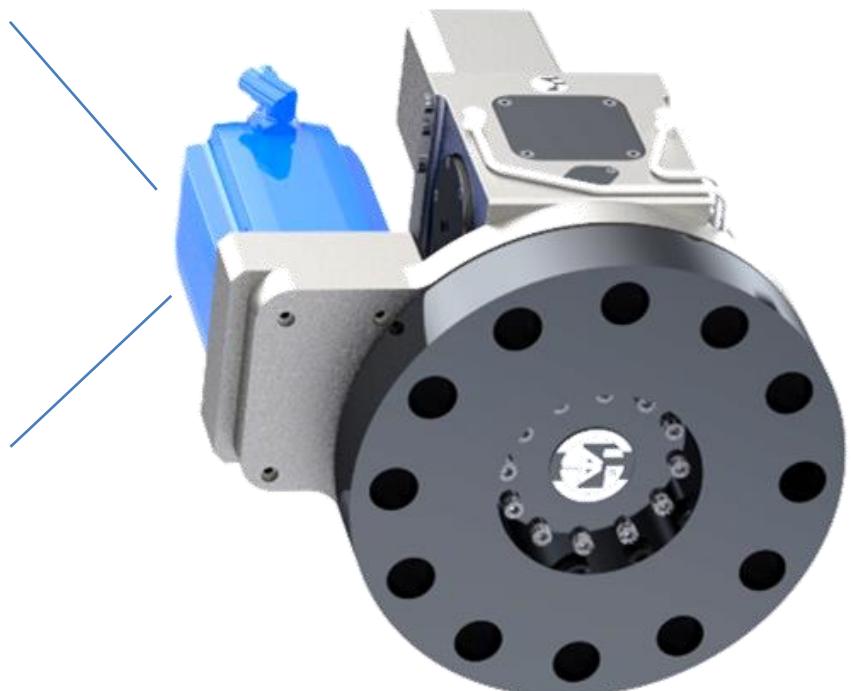
- Taglia, potenza e coppia secondo specifiche tecniche delle torrette
- Forma motore **V1/V3** per installazioni verticali (DIN 42950)
- Forma motore **B5** (con flangiatura) per installazioni orizzontali (DIN 42950)
- Tolleranze costruttive secondo norma **DIN 42955-R**
- Livello vibrazioni **R**
- Motore con guarnizione sull'albero (l'albero motore è a contatto con olio di lubrificazione del gruppo motorizzato)

L'accoppiamento tra albero motore e torrette è fatto da un pignone (per motori con albero con chiavetta) o tramite pignone a calettatori (per motori con albero liscio)

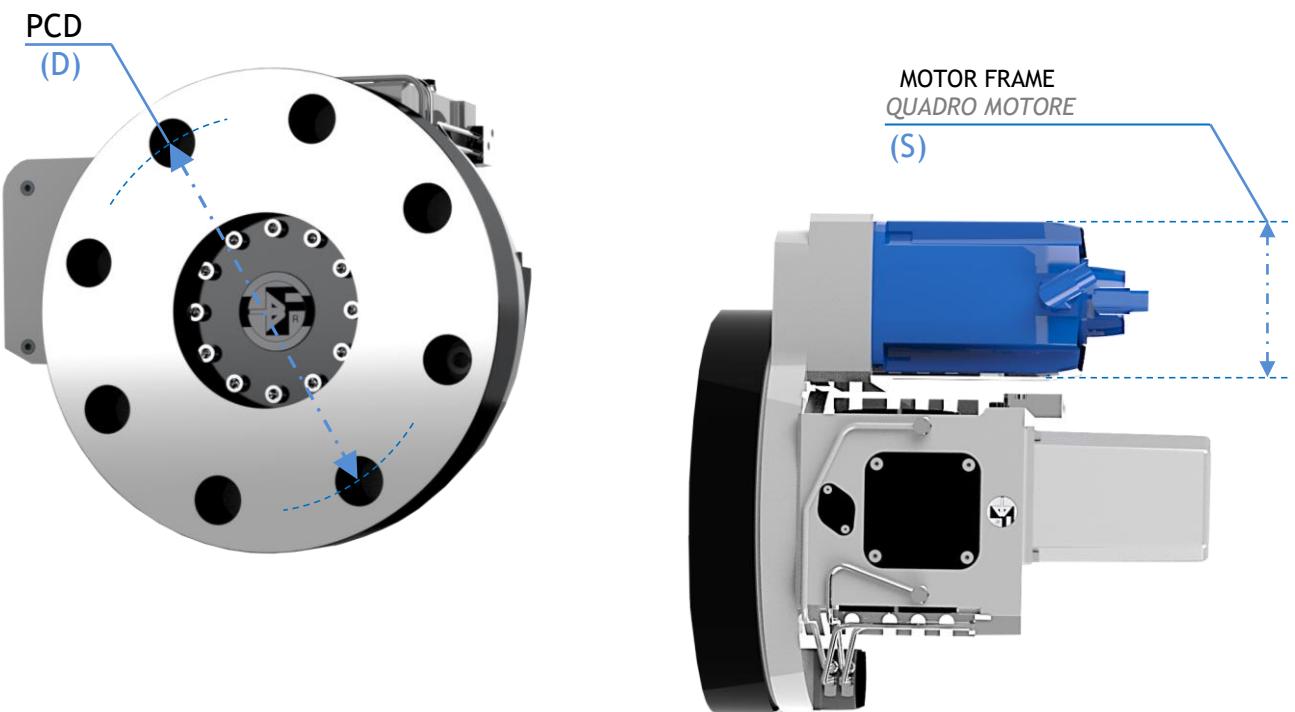
Plain (no key) / Liscio



With key / Con chiavetta



Torrette TBMA – Motore utensili motorizzati



Turret Torretta	Continuos torque (S1)* Coppia Nominale (S1)*	Turret PCD Interasse Torretta (D)	Max Motor Square Max Quadro motore (S)	Indication of Drive Tool Motor ** Motore Utensili Motorizzati Indicativi**
	Nm	(mm)	(mm)	
TBMA100	10	190	110	Fanuc α 0.5 Fanuc ais 4 Siemens 1FK7 042
TBMA120	16	225 240	143 143	Fanuc Alpha 1.5 Fanuc ais 8/12 Siemens 1FT7 072
TBMA160	20	270	174	Fanuc α 2 Fanuc ais 12/22 Siemens 1PH8 083 Siemens 1FT7 084/086
				Fanuc α 2 Fanuc ais 12/22 Siemens 1PH8 083 Siemens 1FT7 084/086
TBMA200	50	340	174	Fanuc α 3 Fanuc ais 30/40 Siemens 1PH8 83/87 Siemens 1FT7 082/084/086
				Fanuc α 6/8 Fanuc ais 30/40 Siemens 1PH8 103/105 Siemens 1FT7 102/105
TBMA250	55	400 445.52	230 270	Fanuc α 6/8 Fanuc ais 30/40 Siemens 1PH8 103/105 Siemens 1FT7 102/105
TBMA320	100	490	266	Fanuc Alpha 12/15 Fanuc ais 50/60 Siemens 1PH8 131/133
TBMA400	130		266	Fanuc Alpha 18 Siemens 1PH8 135/137

*The max input turret torque, into the driven tool unit, cannot exceed the 20% of the nominal torque indicated

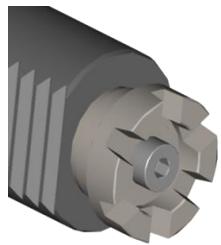
*La coppia massima in entrata sulla motorizzata della torretta può eccedere Massimo il 20% del valore di coppia nominale indicato

**The motor indication is only a reference, in case of order please contact and discuss it with our sales office

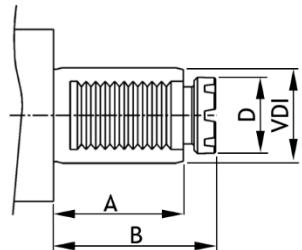
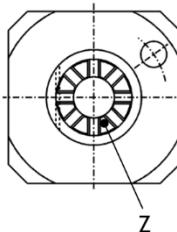
**L'indicazione del motore è solo come referencia, in caso di ordine contattare e discuterne con il nostro Ufficio commerciale

TBMA Turrets - Driven tool couplings

Torrette TBMA - Tipologia prese di moto

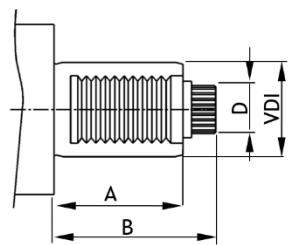
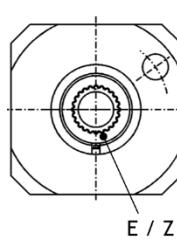


BARUFFALDI - (standard)				
VDI	A	B	D	Z
20	35	44	19	6
30	45/53	59	24	6
40	53	68	32	8
50	70	84	40	8
60	83	100	43	8



DIN5480 - (on request)					
VDI	A	B	D	E	Z
20	35	51	10.8	W11x0.8	12
25	48	57	13.8	W14x0.8	16
30	55	67	15.8	W16x0.8	18
40	63	75	19.8	W20x0.8	24
50	78	93	23.8	W24x1.25	18

DIN5482 - (on request)					
VDI	A	B	D	E	Z
60	94	108	24.5	W25x22	14



TBMA Turrets - Indicative Cutting Capacity

Torrette TBMA - Capacità di taglio indicativa

Cutting capacity on 600N/mm² steel, with HSS tools (with proper motor) - Turret ratio 1:1
 Capacità di taglio su acciaio 600N/mm², con utensile HSS (con motore proporzionato) - Rapporto torretta 1:1

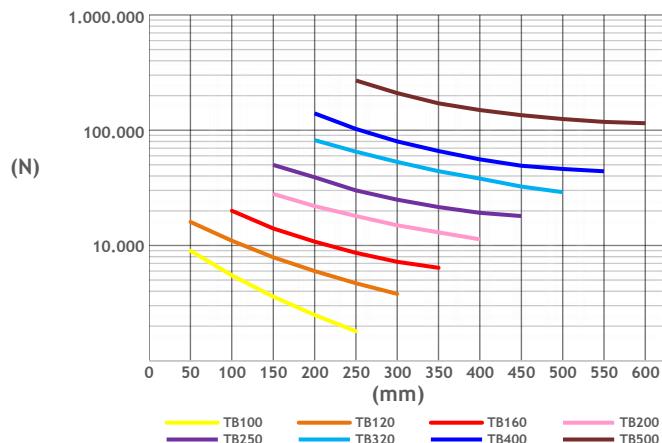
	TWIST DRILLING FORATURA	TAPPING MASCHIATURA	SLOT MILLING FRESATURA
	$d \times a$ (mm)x(mm)	$d \times p$ (mm)x(mm)	$d \times p \times a$ (mm)x(mm) x (mm/min)
TBMA 100	10 x 0.15	M10 x 1.5	10 x 6 x 45
TBMA 120	14 x 0.15	M12 x 1.5 M22 x 1	20 x 12 x 40
TBMA 160	14 x 0.15	M14 x 1.5 M24 x 1	20 x 12 x 40
TBMA 200	20 x 0.20	M16 x 2 M22 x 1.5	25 x 14 x 40
TBMA 250	24 x 0.20	M18 x 2.5 M39 x 1.5	25 x 20 x 40
TBMA 320	32 x 0.20	M24 x 3	42 x 18 x 35
TBMA 400	40 x 0.22	M48x3	

The above data sheet is indicative only for general reference
 I dati sopra indicate sono solo indicativi

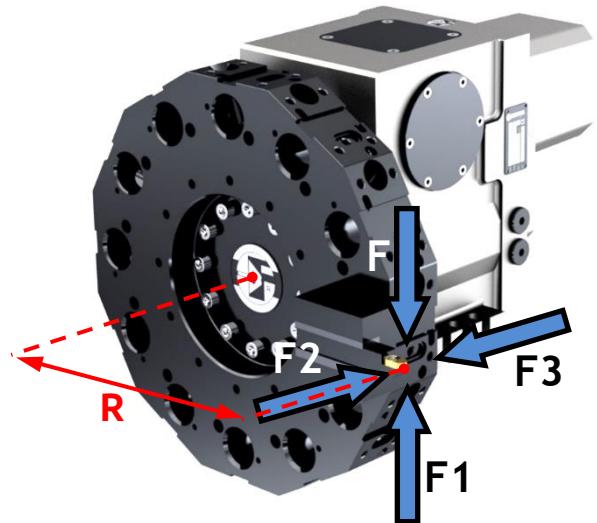
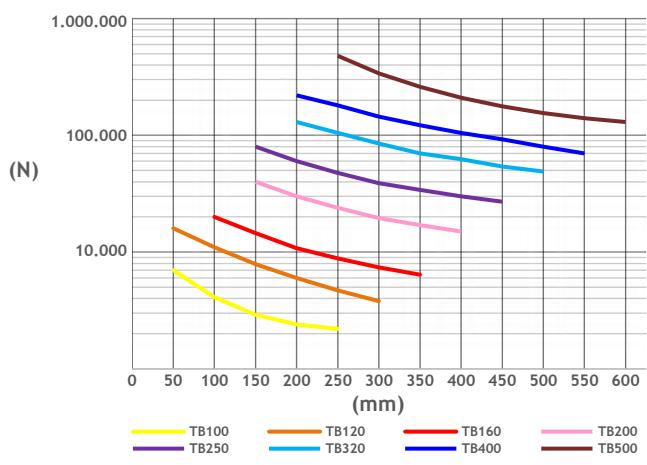
Following diagrams refer to forces applied to tool holder disc. For loading capacity of static tool holders please refer to manufacturer's data sheet.

Il diagramma seguente si riferisce alle forze applicabili al disco portautensile. Per la capacità dei portautensili consultare i dati forniti dai rispettivi produttori.

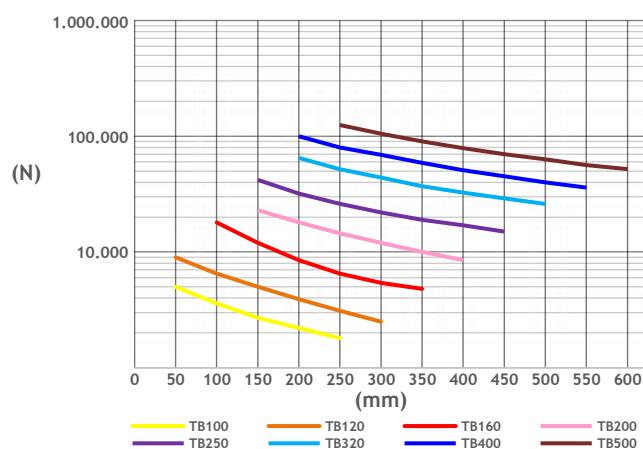
F-F1 Tangential / Tangenziale



F2 To Push / A Premere

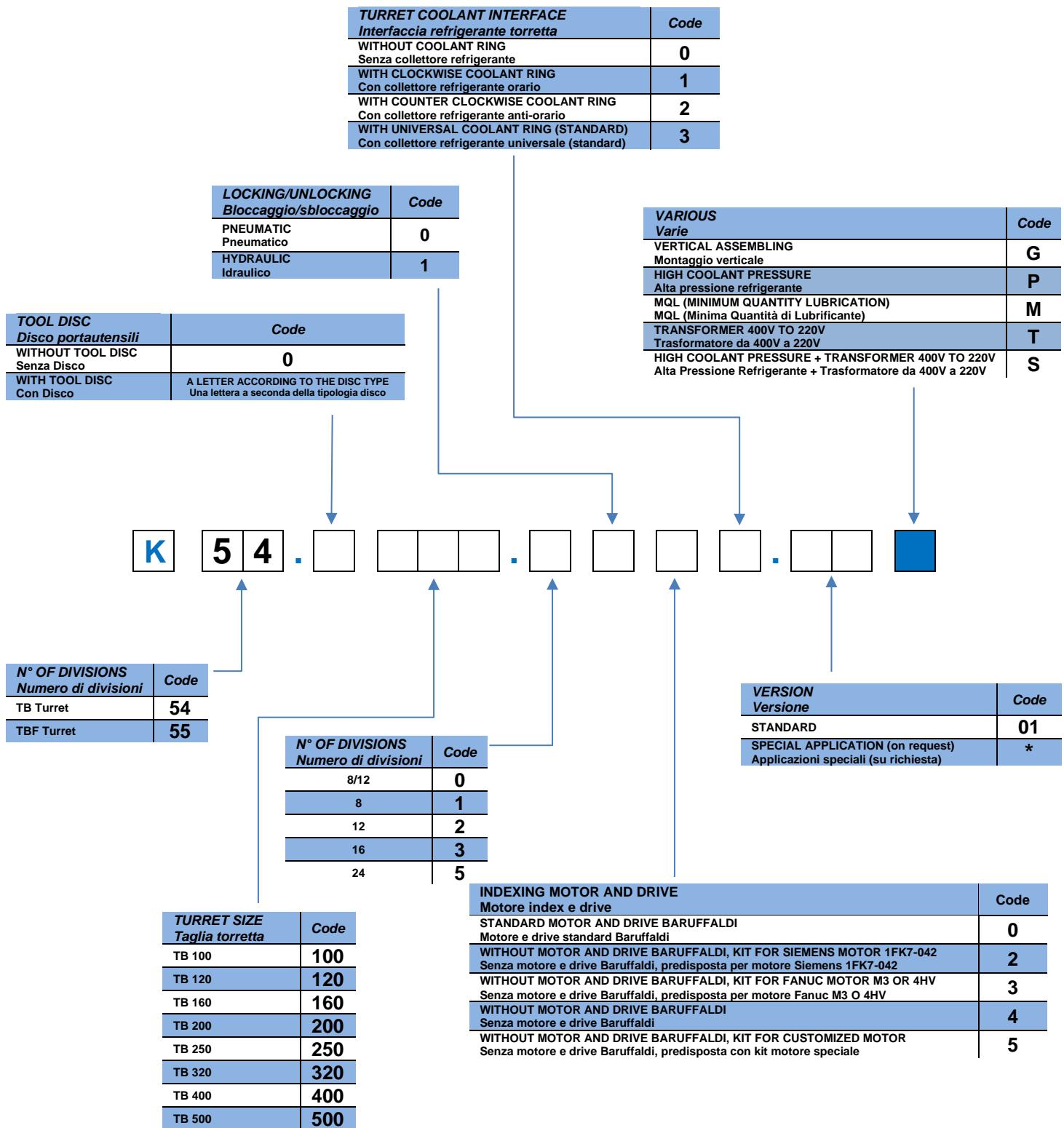


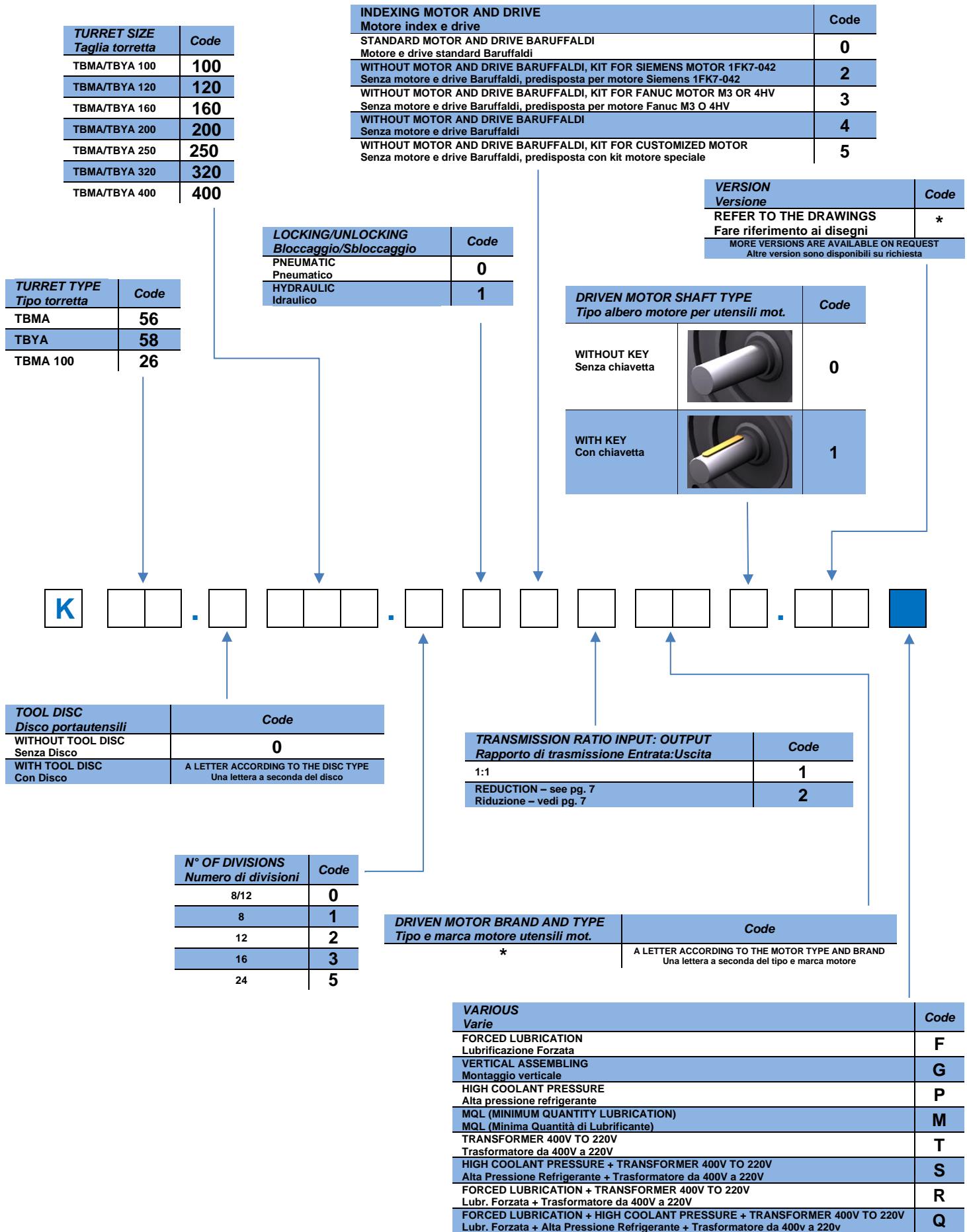
F3 To Lift / A Sollevare



TB Turrets – Order Code

Torrette TB – Codice per l'ordinazione





TBMA turrets - Driven tool unit duty cycle (with standard lubrication)

Torrette TBMA – Ciclo motorizzazione (con lubrificazione standard)

When operating live tools with the standard TBMA (without Oil Cooling) please consider *tool “torque/speed” diagram* and *“working time” reference diagram* (10 min.) shown below to adjust working parameters

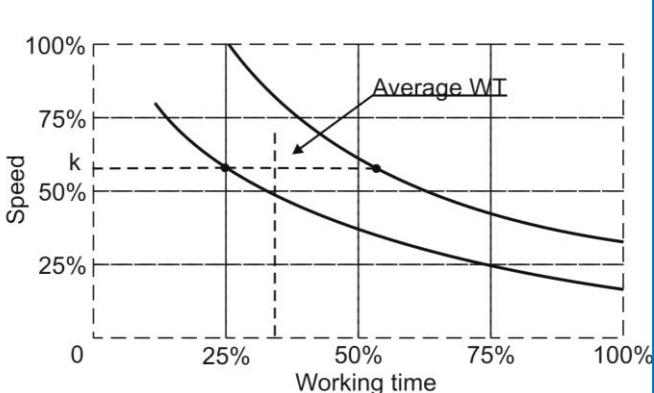
Concerning speed, the greater it is, remain lower than working time allowed. Once evaluated parameter k as ratio between actual speed and maximum speed, working time can be obtained from chart as shown below. Left curve corresponds to lower mechanical stress while right curve corresponds to higher mechanical stress: an average value is recommended.

Turret information on mechanical capabilities are indicated on chapter *“TBMA TURRETS – Driven Tool Unit technical data”*, for more info contact our Sales Office.



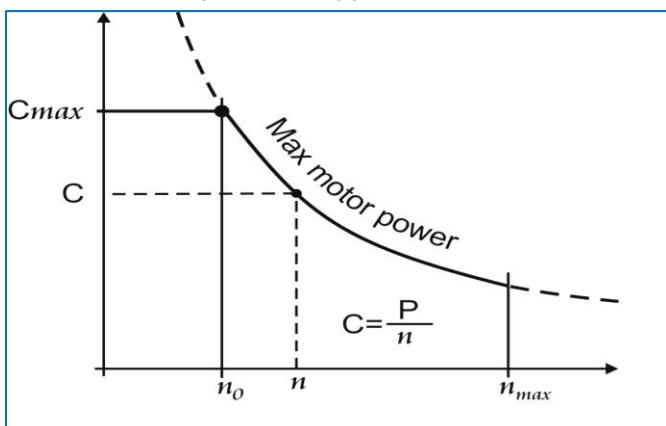
WORKING TIME REFERENCE DIAGRAM

Diagramma di riferimento Tempi di lavorazione



TOOL TORQUE/SPEED DIAGRAM

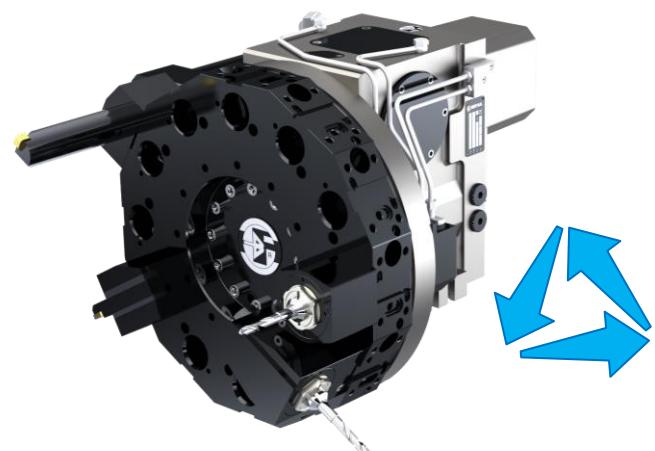
Diagramma Coppia/Velocità



Nell'utilizzo di portautensili rotanti con la TBMA standard (senza lubrificazione forzata) considerare il diagramma della “coppia/velocità” e del diagramma “tempo di lavoro (10 min.). Entrambi i grafici sono riportati sotto per valutare i limiti di lavoro/utilizzo.

Riguardo alla velocità, la cosa migliore sarebbe, rimanere sotto al tempo lavoro permesso. Una volta calcolato il parametro k come rapporto tra velocità attuale e velocità massima, il tempo lavoro si può ottenere dal grafico indicato sotto. La curva a sinistra corrisponde al più basso stress meccanico mentre quella a destra al più alto stress meccanico, si consiglia un valore intermedio.

Le informazioni della torretta sulle capacità meccaniche sono riportate nel catalogo al capitolo *“TBMA TURRETS – Driven Tool Unit technical data”*, per maggiori informazioni contattare il nostro ufficio vendite.



*available TBMA Oil Cooling Version
for HIGH SPEED and 100% WORKING TIME*

Special Applications / Applicazioni speciali

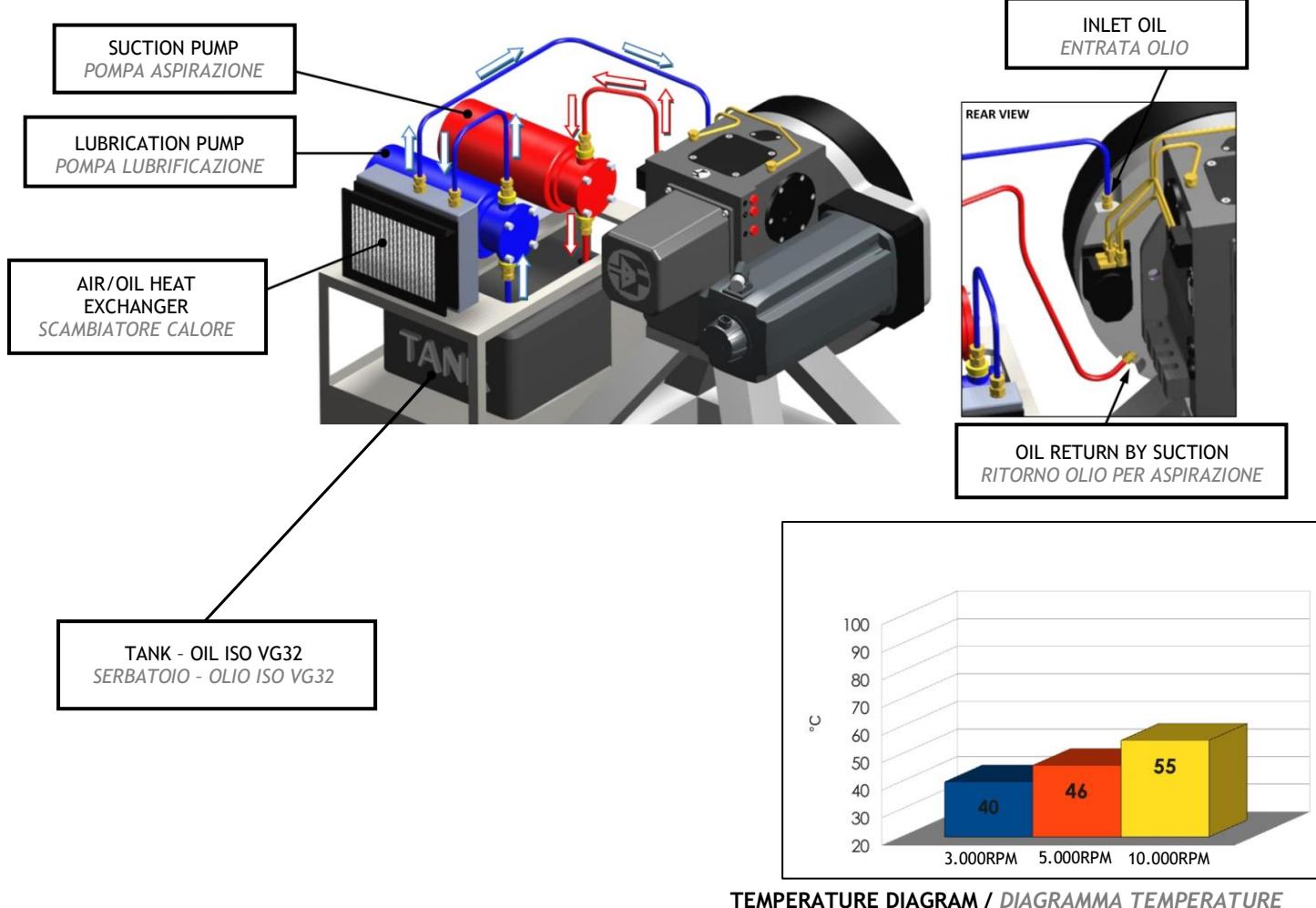
BARUFFALDI

Special applications – Live Tool Oil Cooling (for High speed and continuous mode)

Applicazioni speciali – Raffreddamento a Olio (Alta velocità in modalità continua)

The TBMA turrets can be equipped with **Forced Lubrication** that allows Tool Driving at High Speed (up to **10.000 rpm***) in continuous mode (up to **100%**). The turret is thus upgraded to a Milling Unit.

Le torrette TBMA possono essere equipaggiate con un sistema a **Lubrificazione Forzata** che permette di raggiungere alte velocità con utensili motorizzati (fino a **10.000 giri/min.***) in modalità continua (fino al **100%**). Le torrette diventano di fatto unità di fresatura.



TURRET SIZE <i>Taglia Torretta</i>		120-160-200-250-320-400
Flow Oil Rate (minimum) <i>Flusso Olio (minimo)</i>	l/min	1/1,5
Oil viscosity <i>Viscosità Olio</i>	ISO VG	32
Filtering <i>Filtraggio</i>	µm	20
Input connection <i>Connessione entrata</i>	GAS	1/8"
Output connection <i>Connessione uscita</i>	GAS	1/8"

*the speed depends about the turret size and application need to be discussed and analysed with Baruffaldi technical/sales office

*la velocità dipende dalla taglia della torretta e l'applicazione deve essere discussa e analizzata con l'ufficio tecnico/commerciale di Baruffaldi

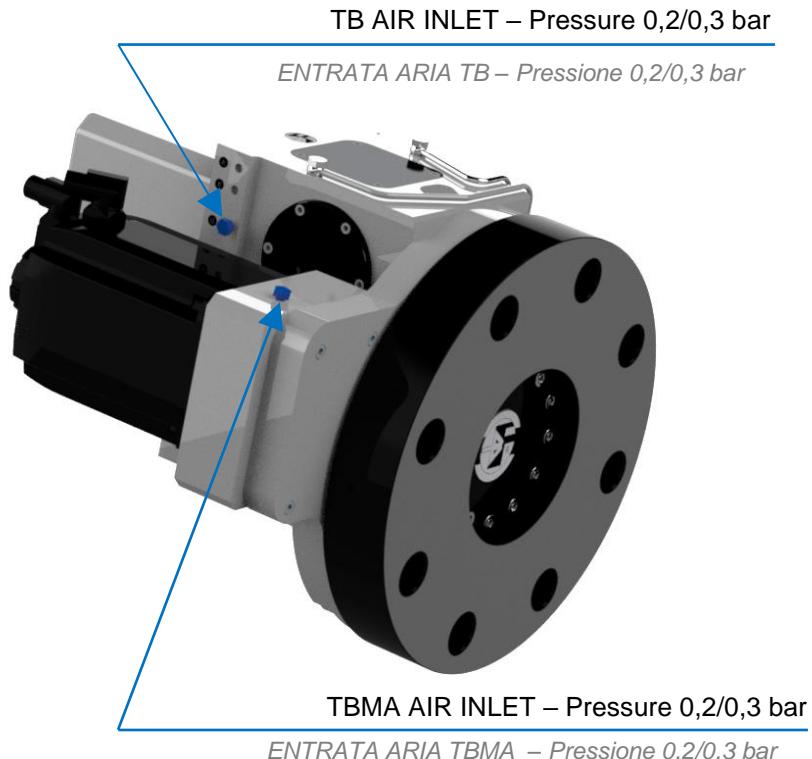
Applicazioni speciali - Sistema di pressurizzazione pneumatico

Every TB and TBMA turrets are equipped with a "pressurizing function", that might be used in order to prevent external agent contamination into the sealed area of the power unit, consequently, avoid infiltration of coolant and/or other pollutants into the Turrets and its Driven Tool Unit.

This function is recommended in case of machining of materials that create dust or high corrosion (bronze, aluminium, graphite, etc..)

Le torrette TB e TBMA sono predisposte per la "funzione di pressurizzazione", che può essere adottata per prevenire la contaminazione di agenti esterni nell'area guarnizione della presa di moto e, di fatto, evitare infiltrazioni di refrigerante nella torretta e nella sua motorizzazione.

Questa funzione è consigliata in caso di lavorazioni su materiali che creano polveri o con alto potere corrosivo (bronzo, alluminio, graphite, ecc...)



TURRET SIZE <i>Taglia Torretta</i>		120-160-200-250-320-400
Pressure of Air inlet <i>Pressione Aria in entrata</i>	bar	0,2/0,3
Filtering <i>Filtraggio</i>	µm	20
Connection <i>Connessione</i>	GAS	1/8"

Special Applications - High coolant pressure

Applicazioni speciali - Alta pressione refrigerante

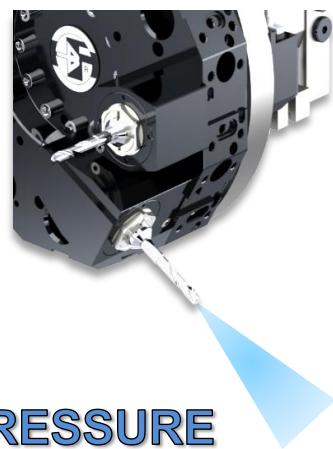
The standard TB and TBMA can be used with a coolant pressure through the disc up to 40bar (TB) and 20bar (TBMA).

Baruffaldi has developed and patented a special solution that allows to reach **70bar** with coolant or even more, **120 bar**.

Le TB e TBMA standard possono essere utilizzate con passaggio refrigerante attraverso il disco fino a 40bar (TB) e 20bar (TBMA).

Baruffaldi ha sviluppato e brevettato una speciale soluzione che permette di raggiungere i **70bar** o addirittura di più, **120bar**.

TURRET SIZE Taglia Torretta		120-160-200-250-320-400-500
PRESSURE 1 st Stage Pressione 1° stadio	bar	40 (TB) 20 (TBMA)
PRESSURE 2 nd Stage Pressione 2° stadio		70
PRESSURE 3 rd Stage Pressione 3° stadio		120
Filtering Filtraggio	µm	50



120bar PRESSURE TURRET WITH HIGH COOLANT PRESSURE

Special Applications - MQL Minimum Quantity Lubrication

Applicazioni speciali - MQL Quantità minima di lubrificante

MQL is the acronym of **Minimum Quantity Lubrication** and consists in minimizing the use of coolant by spraying the mixture of **compressed air** and cutting fluid (**mineral oils or vegetable oils**) instead of flood cooling.

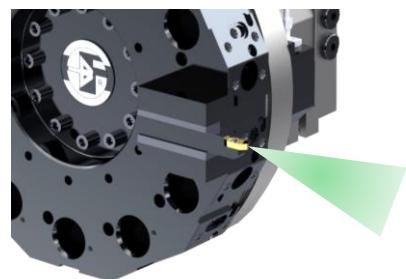
The advantages of this application are:

- reduced temperature of the cutting area
- better workpiece surface
- reduced tool wear
- reduced cutting forces
- lower impact in pollution

MQL è l'acronimo di **Minima Quantità di Lubrificante** e consiste nel minimizzare l'utilizzo di lubrificanti spruzzando una mistura di **aria compressa** e fluidi da taglio (**olio minerale o vegetale**) al posto del classico fluido di raffreddamento.

I vantaggi di questa applicazione sono:

- ridurre le temperature dell'area di taglio
- miglior superficie sul pezzo lavorato
- riduzione usura utensile
- riduzione della forza di taglio
- minor impatto di inquinamento



MINIMUM QUANTITY LUBRICATION

Special Applications - Turret for ATC Systems (Automatic Tool Changer)

Applicazioni speciali - Torretta per Sistemi ATC (Cambio Automatico Utensile)

These new units are standard TB turrets with special tool holder discs for automatic tool change systems.

An integrated hydraulic locking/unlocking system allows automatic tool change and makes this solution perfectly suitable for CNC turning machines equipped with ATC (Automatic Tool Change).

Turret lines for automatic tool change:

- n°2 hydraulic lines for tools locking/unlocking
- n°1 pneumatic line for tool seat cleaning
- n°1 pneumatic line for tool presence detection
- n°1 coolant line up to 90 bar

Queste unità sono torrette TB standard con dischi speciali per sistemi automatici di cambio utensile.

Un sistema integrato di blocco/sblocco idraulico permette il cambio dell'utensile in automatico rendendo questa soluzione perfettamente integrabile con torni CNC equipaggiati con ATC (Cambio Automatico Utensile).

Linee per il cambio utensile automatico:

- n°2 linee idrauliche blocco/sblocco utensile
- n°1 linea pneumatica per pulizia sede utensile
- n°1 linea pneumatica per rilevamento presenza utensile
- n°1 linea refrigerante fino a 90bar

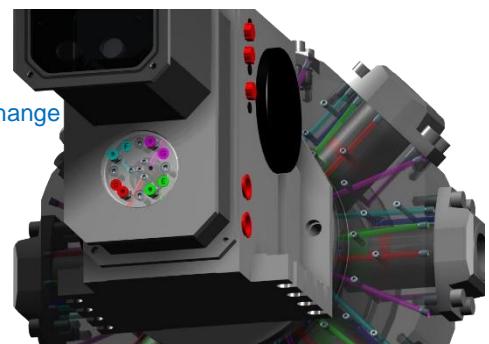


ATC Systems TURRET WITH AUTOMATIC TOOL CHANGE



Suitable for:
Coromant Capto
Hydraulic Clamping Unit

7 Connection Lines
for Automatic Tool Change



Special Applications - TBF/TBFMA with Hollow Shaft

Applicazioni speciali - TBF/TBFMA con foro passante

The TBF and TBFMA turrets are standard TB and TBMA with hollow shaft through the unit.

This model is commonly used in special applications when it is necessary to pass through the turrets with electrical cables, hydraulic/pneumatic lines, and so on.

TBF/TBFMA is typically used when inspection probes are requested, in order to check the workpiece. In this case, the electrical supply cable of the inspection probe passes through the turret from the disc to the rear side of the unit.

Le torrette TBF e TBFMA sono delle normali TB e TBMA con un foro passante attraverso l'unità.

Questo modello è utilizzato in applicazioni speciali ove è richiesto il passaggio attraverso la torretta di cavi elettrici, utensili secondari o altro.

Una tipica applicazione ove è impiegata la TBF/TBFMA è in caso di utilizzo di tastatori per rilevare le dimensioni dei pezzi in lavorazione.

In questo caso i cavi di alimentazione del tastatore passano attraverso la torretta dal disco frontale al retro dell'unità.



TBF/TBFMA Turret TURRET WITH HOLLOW SHAFT



Ideal Solution for applications with
Inspection Probe

Y axis applications – TBYA turrets

Applicazioni asse Y - Torrette TBYA

The TBYA turrets has been designed for use on the Y axis of turning centers.

The turrets have compact overall dimensions allow an easy integration on every kind of machine. This solution allows use of tool holder discs with standard dimensions.

Le torrette TBYA sono state disegnate per essere utilizzate su assi Y di centri di tornitura.

Queste unità hanno dimensioni compatte agevolando la sua integrazione in tutti i modelli di macchine. Queste soluzioni permettono di utilizzare dischi portautensili di dimensioni standard.



Y axis applications - YAX units

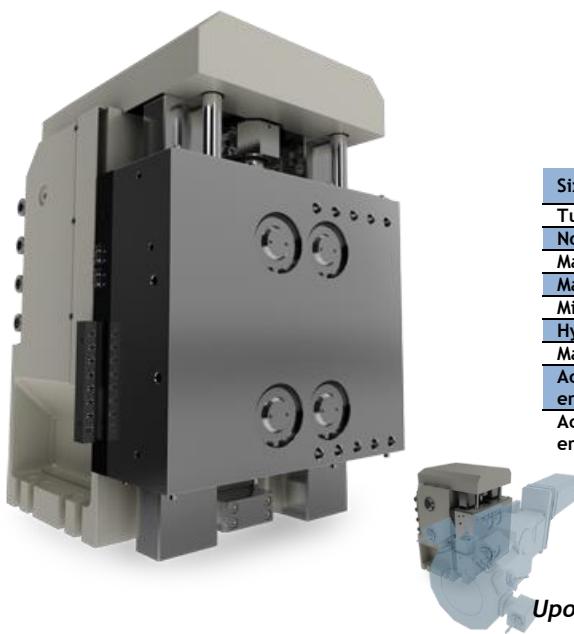
Applicazioni asse Y - Unità YAX

The YAX has rugged meehanite cast iron column, wide sliding guideways and double hydraulic locking system that allow either hard milling or turning operations.

The YAX unit allows displacement of the turret, and of its tools, in Y-direction in order to produce manifolds where out-of-axis operations are required, such as face millings, holes and tapping, key-slots and so on.

L'unità YAX ha una robusta colonna di ghisa, grandi e forti guide scorrevoli e un doppio sistema idraulico di bloccaggio che le permettono di effettuare operazioni di tornitura e fresatura molto gravose.

L'unità YAX consente spostamenti della torretta, e conseguentemente degli utensili, in direzione Y effettuando così operazioni fuori asse quali: fresature frontali, forature, maschiature, fresatura di chiavette e così via.



Size		YAX16		YAX25	
Turret Size		160	200	200	250
Nominal Stroke	mm	+55/-55		+70/-70	
Max Feed Speed	m/min		10		10
Max Feed Force	N	12000		18000	
Min. Motor Torque	Kw	6		10	
Hydraulic Brake Force	N/bar	50		90	
Max. Brake Oil Pressure	bar	100		100	
Accuracy of Positioning with motor encoder		≤20		≤20	
Accuracy of Positioning with linear encoder	μm	≤10		≤10	

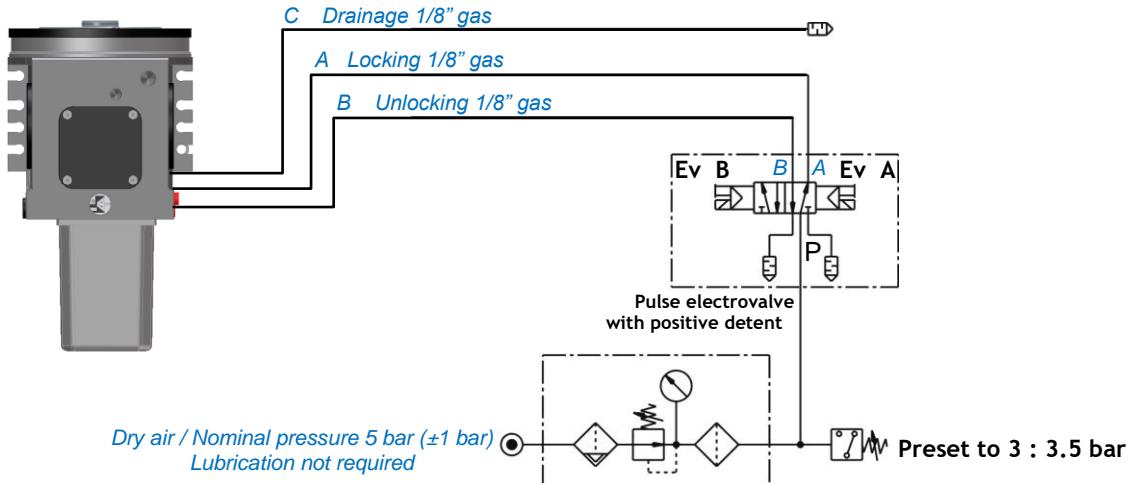
Upon request, a complete unit (turret + y-axis) ready for use can be supplied

Installation Data / Dati Installazione

BARUFFALDI

TB / TBMA - Pneumatic connections

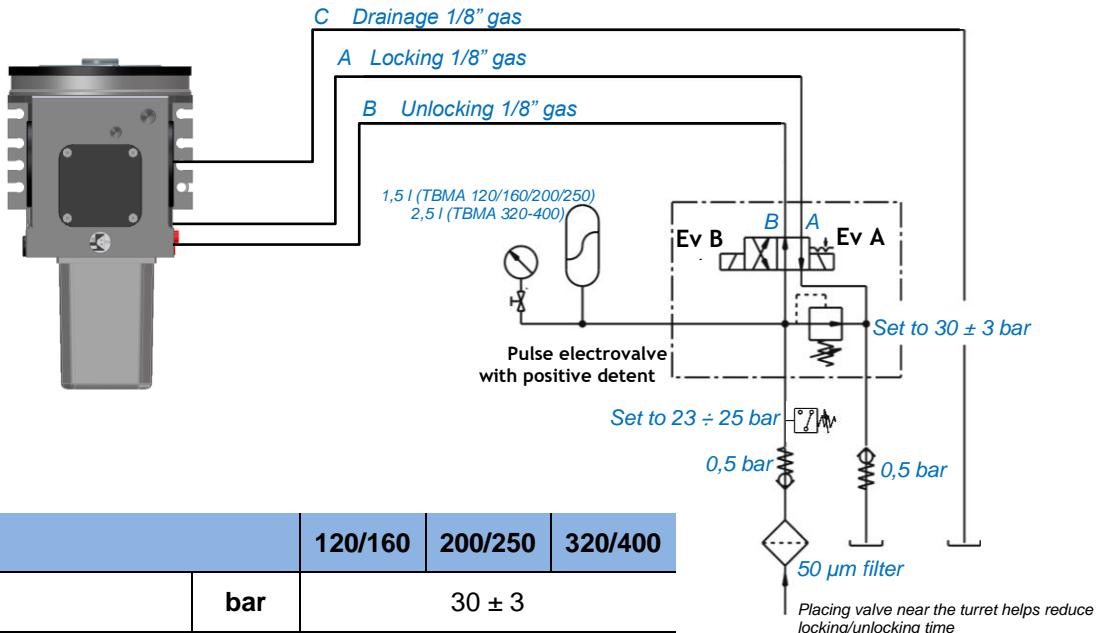
Torrette TB / TBMA - Connessioni pneumatiche



TURRET SIZE <i>Taglia Torretta</i>		100/120/160/200/250
Nominal pressure <i>Pressione Nomina</i> le	bar	5 \pm 1
Filtering <i>Filtraggio</i>	μm	50

TB / TBMA - Hydraulic connections

Torrette TB / TBMA - Connessioni idrauliche



TURRET SIZE <i>Taglia Torretta</i>		120/160	200/250	320/400
Nominal pressure <i>Pressione Nomina</i> le		bar	30 \pm 3	
Required oil volume lock/unlock <i>Volumen olio richiesto apertura/chiusura</i>	cm^3	22.6	39.4	215
Flow rate <i>Flusso</i>		l/min	6	
Filtering <i>Filtraggio</i>		μm	50	
Oil viscosity <i>Viscosità Olio</i>	mm^2/s	32-36		

TB / TBMA Turrets - Coolant pressure and connections

Torrette TB / TBMA - Connessioni e pressione refrigerante

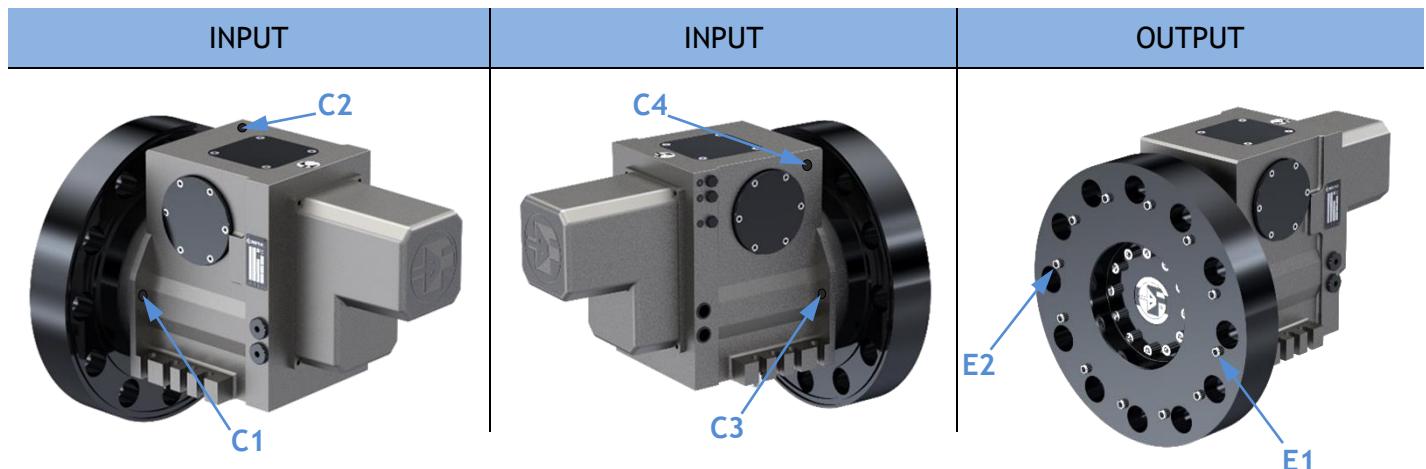
The standard TB can be used with a coolant pressure through the disc up to 40bar, 20 bar for the TBMA turrets.

Baruffaldi has developed and patented a special solution that allows to reach 70bar with coolant or even more, 160 bar.

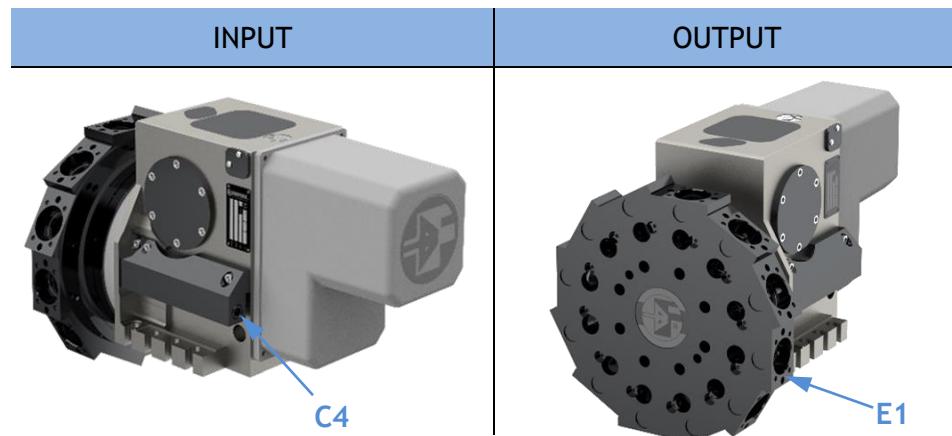
La TB standard può essere utilizzata con passaggio refrigerante attraverso il disco fino a 40bar.

Baruffaldi ha sviluppato e brevettato una speciale soluzione che permette di raggiungere i 70bar o addirittura di più, 160bar.

CONNECTIONS: STANDARD COOLANT / 70bar COOLANT



CONNECTIONS: 160bar COOLANT



TURRET type <i>Tipo Torretta</i>		TB		TBMA	
TURRET SIZE <i>Taglia Torretta</i>		100	120/160/200/250/320/400/500	100	120/160/200/250/320/400
Coolant pressure <i>Pressione Refrigerante</i>	1 st Stage 1° Stadio	bar	20	40	15
	2 nd Stage 2° Stadio	/	70*		
	3 rd Stage 3° Stadio	/	120*		

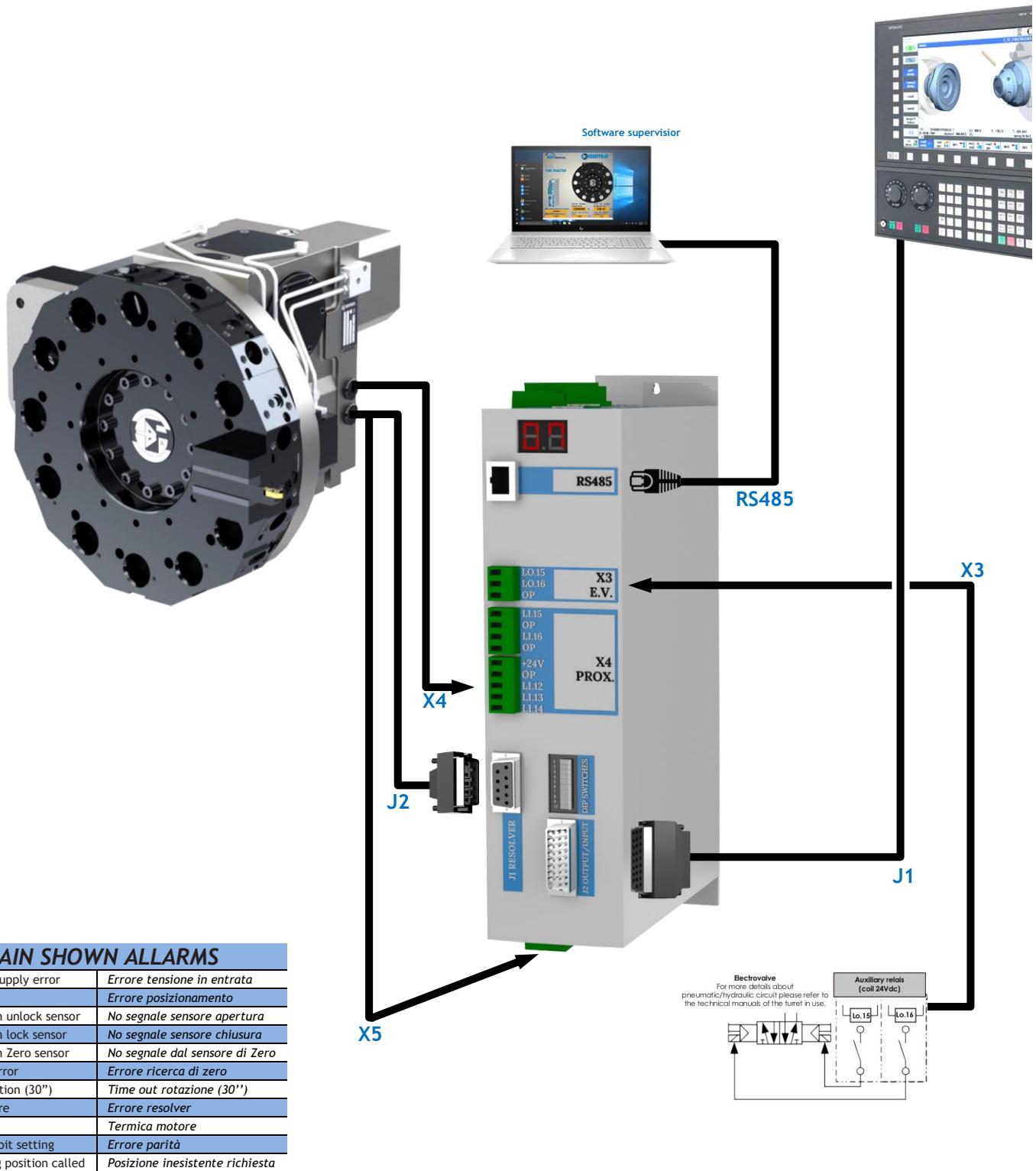
Torrette TBMA - Servo azionamento e Connessioni elettriche

All the turrets of the Tb series are supplied with new generation Drive (type DB-21) that allows the turret remote control and through a digital display that shown constantly:

- The Drive Supply (230/400V)
- Current position of the turret
- The activation of 26 alarms in case of trouble that allows to find easily the problems
- Position feedback

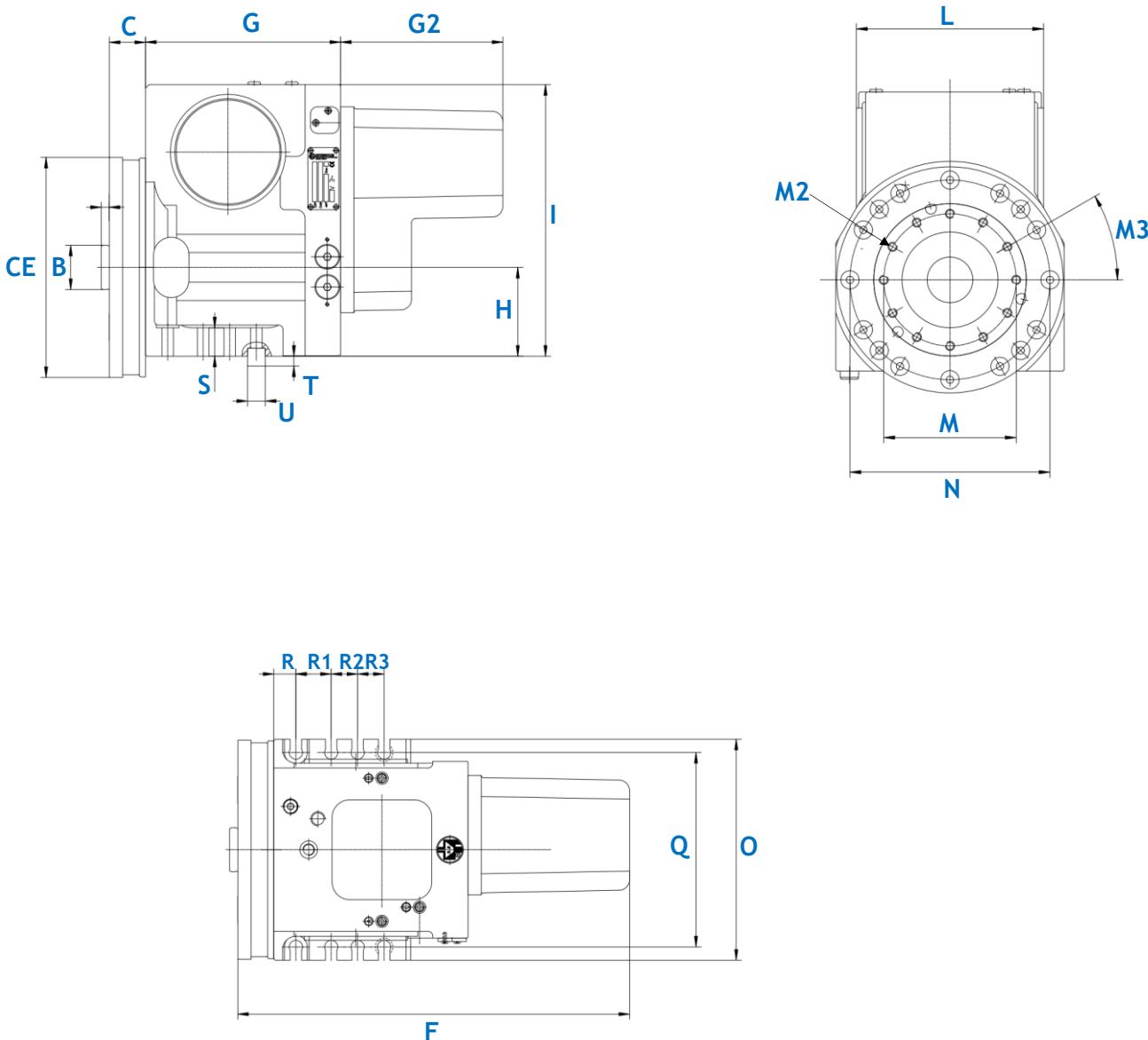
Tutte le torrette della serie TB sono fornite con un Servo Azionamento di ultima generazione (tipo DB-21) che permette il controllo remoto dell'unità e, attraverso il suo display elettronico, segnala costantemente:

- Il voltaggio dell'azionamento (230/400V)
- Posizione attuale della torretta
- Attivazione di 26 allarmi in caso di problemi permettendo la rapida risoluzione delle anomalie
- Feedback di posizione



TB turrets – General Dimensions

Torrette TB – Dimensioni Generali

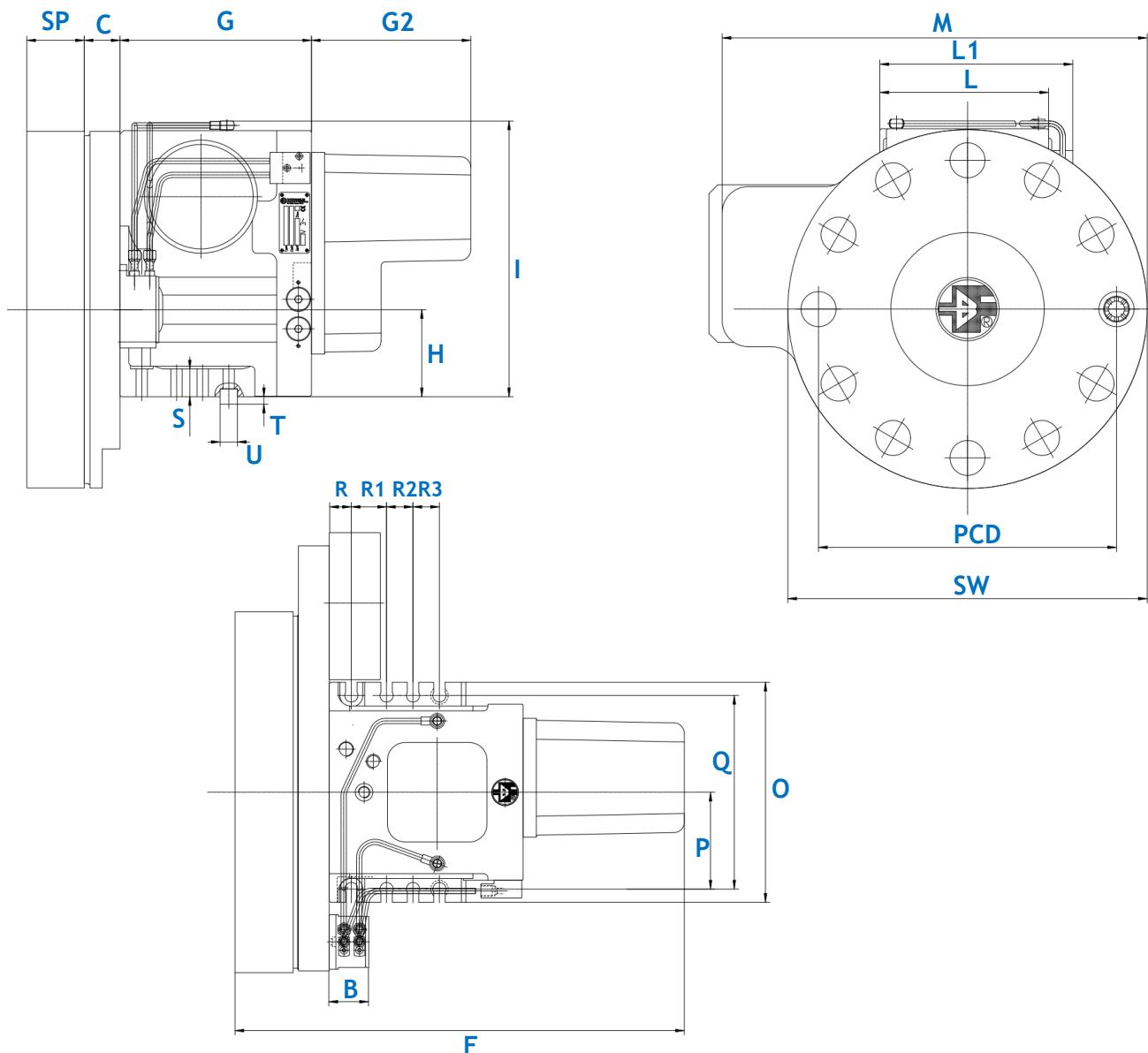


Turret Size	100	120	160	200	250	320	400	500
H mm	50	63	80	100	125	160	200	260
VDI	16-20	20-30	30-40	40-50	50-60	60-50	60-80	80
CE	136	175	210	248	310	390	465	564
B	25	30	40	50	63	80	100	125
F	355	389.5	395	444	455	576	592	773
C	30	30.5	36	41	52	56	62	98
G	148	176	176	220	220	330	340	485
G2	157	183	183	183	183	190	190	190
I	202.5	236	253	309	334	410	450	560
L	128	158	158	205	205	342	327	525
M	70	90	120	145	182	220	300	400
M2	8X14	8X15	8X15	10X18	12X22	12X25	16X28	20X40
M3	60°x6	45°x8	45°x8	30°x12	30°x12	30°x16	30°x16	30°x16
N	113.5	150	180	219	268	342	410	531
O	128	185	210	250	310	390	470	620
Q	110	165	190	220	280	352	420	564
R	15	19.5	22	25	30	40	48	50
R1	60	30	32	40	44	48	60	100
R2	/	30	32	30	43	104	80	100
R3	/	30	32	30	43	48	60	100
S	15	18	23	32	34	36	42	50
T	5	7.5	7.5	9	9	12	15	15
U	13	15	17	20	26	32	38	38

The dimensions are indicative, for accurate dimensions ask the specific drawing to our sales office
Le dimensioni sono indicative, per quote accurate richiedere il disegno specifico al nostro ufficio commerciale

TBMA turrets – General Dimensions

Torrette TBMA – Dimensioni Generali

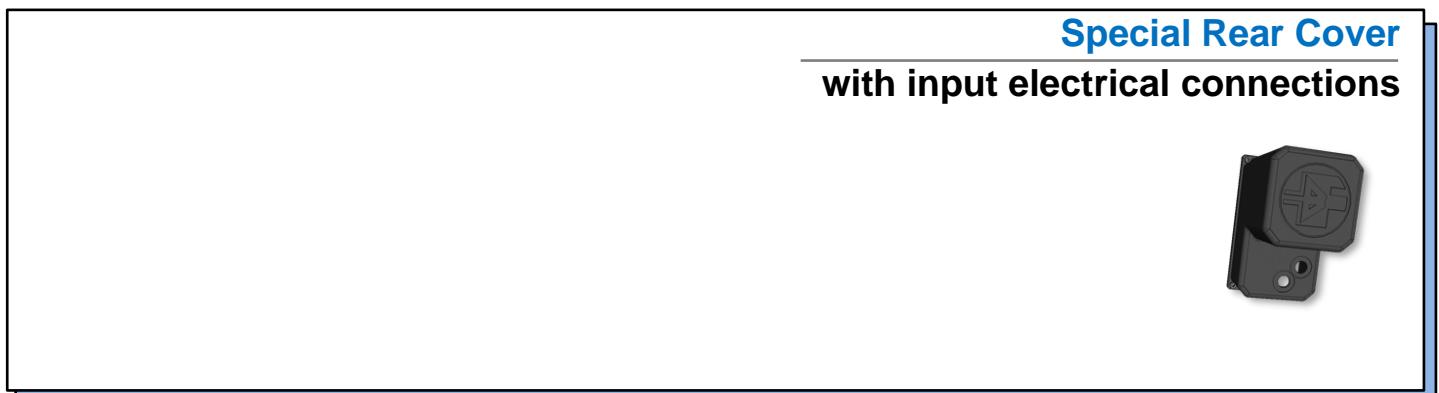


Turret Size	100	120	160	200	250	320	400
H mm	50	63	80	100	125	160	200
VDI	16-20	20 (30)	30 (40)	40 (50)	50 (60)	60 (50)	60 (80)
PCD	190	225 240	270 300 340	340 380	400 445,5	490	620
SW	230	275 290	322 352 392	410 450	473 525	582	740
SP	48	44	58	66	82	100	100
B (Hyd)	31	49.1	43.7	44.7	44.7	/	/
B (Pn)	/	45.6	46.9	47.2	47.2	49.2	56
F	405.5	433.5	453	510	537	676	722
C	33.5	30.5	36	41	52	56	62
G	148	176	176	220	220	330	340
G2	157	183	183	183	183	190	190
I	202.5	236	253	309	334	410	450
L	128	158	158	205	205	342	327
L1	84	87	91	120	120	171	171
M	301	367 381	403 433 473	483 533	566 601	768.5	869
O	128	185	210	250	310	390	470
P	55	82.5	95	110	140	176	210
Q	110	165	190	220	280	352	420
R	15	19.5	22	25	30	40	48
R1	60	30	32	40	44	48	60
R2	/	30	32	30	43	104	80
R3	/	30	32	30	43	48	60
S	15	18	23	32	34	36	42
T	5	7.5	7.5	9	9	12	15
U	13	15	17	20	26	32	38

The dimensions are indicative, for accurate dimensions ask the specific drawing to our sales office
Le dimensioni sono indicative, per quote accurate richiedere il disegno specifico al nostro ufficio commerciale

TB / TBMA Turrets - Accessories

Torrette TB / TBMA - Accessori



**Hydraulic Pump
Pressure range 20-80**

INPUT VOLTAGE <i>Voltaggio in entrata</i>	Volt	220/400
FREQUENCY <i>Frequenza</i>	Hz	50/60
POWER <i>Potenza</i>	KW	0.37
FILTER <i>Filtro</i>	Um	25
FLOW <i>Portata</i>	l/min	3
Pressure Range <i>Pressione</i>	bar	20-80

Norm CEI EN 61558 2-1 / 2-2 / 2-4 / 2-6 Norm UL-CSA

**VDI Toolholders
Static and Live tools**

Check the Tool Holder catalog

Worldwide sales and service organization

Organizzazione mondiale di vendite e servizi



Baruffaldi has developed a sales and service organisation all over the world.

Furthermore, thanks to a net of agents and distributors, it is ensured a direct contact in many nations.

La Baruffaldi è strutturata per offrire un servizio di vendita e assistenza in tutto il mondo.

Inoltre grazie ad una rete di agenti e distributori garantisce un contatto diretto in molte nazioni.

**Visit our web site for more information
WWW.BARUFFALDI.IT**



BARUFFALDI
MACHINE TOOL COMPONENTS

Via Cassino D'Alberi 16, 20067 Tribiano (Milan) ITALY
Tel +39 02906090 987 Fax +39 02906090 15 Email Sales.mtc@baruffaldi.it
WWW.BARUFFALDI.IT



[Facebook.com/BaruffaldiSpa](https://www.facebook.com/BaruffaldiSpa)



[Instagram.com/Baruffaldi_Spa](https://www.instagram.com/Baruffaldi_Spa)



[Youtube.com/Baruffaldispa](https://www.youtube.com/Baruffaldispa)



[Twitter.com/BaruffaldiSpa](https://twitter.com/BaruffaldiSpa)

The technical data, dimensions and weight are subject to change without notice. The illustrations are for reference only.